

Xiaomi Smart Kids Watch User Manual · 01

Руководство пользователя Детских смарт-часов

Xiaomi Smart Kids Watch · 09

คู่มือการใช้งานนาฬิกาเด็กอัจฉริยะ Xiaomi · 17

Hướng dẫn sử dụng Đồng hồ thông minh

Xiaomi cho trẻ em · 25

Xiaomi 智慧兒童手錶使用說明書 · 33



Product Overview

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.



Xiaomi Smart Kids Watch



User Manual



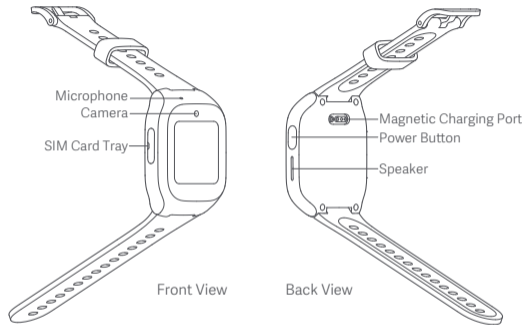
Screen Protective Film
(Pre-applied)



SIM Card Ejector



Charging Cable



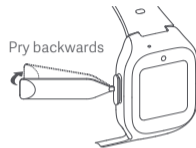
Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

How to Use

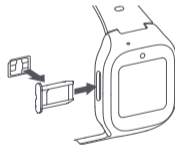
Installing the SIM Card

Supported SIM card type: Nano-SIM card. Follow the steps below to install:

1. Pry the card tray out of the watch with the SIM card ejector.



2. Correctly place the Nano-SIM card in the card tray, and insert the card tray into the watch. Make sure to install the card tray securely for the waterproof effect.



Notes:

- Please select an appropriate operator. The functions of this watch, such as positioning and calls, will depend on the operator's signals.
- Do not insert a trimmed card into the card slot of the watch. Otherwise, the SIM card may not be inserted or removed normally, and the card slot may be damaged. The damage caused by such behaviors is not covered by the warranty.

Installing the App

Android phone users can search for "Xiaomi Kids" in Google Play, and iPhone users can search for "Xiaomi Kids" in App Store to download and install the app.

Binding the Watch

Press the power button to go to Function list > QR code, and open the Xiaomi Kids app to scan the QR code displayed on the watch's screen. Then follow the instructions to complete the binding of the watch. Before binding, make sure that the SIM card is properly installed into the watch, and that the watch is turned on and displays time correctly; otherwise, the watch cannot be bound.

Note: When the mobile data network or the Wi-Fi network signal is poor, the watch may not bind with the app successfully. Try to bind again in an environment with a strong network signal.

Turning on/off & Restarting

Turning on the watch:

Press and hold the power button for 3 seconds. The watch is successfully turned on when displaying the animation.

Turning off the watch:

- When no SIM card is installed into the watch, press and hold the power button for about 3 seconds to turn the watch off, or the watch will be automatically turned off one hour after the screen goes off.
- When the watch has a SIM card inside and is already bound with the app, the watch does not support a shutdown. You can open the Xiaomi Kids app, and go to Profile > Watch management > Turn off watch to turn the watch off.

Turning off the screen:

- When the screen is on, turn it off by covering the screen with the palm of your hand.
- The screen will be dimmed after 15 seconds of no operation, and it will automatically go off if there is still no operation in another 2 seconds.

Restarting the watch:

- Go to the settings of the watch to restart it.
- When the watch is bound with the app but with no SIM card inside, press and hold the power button for 3 seconds, then the watch will restart.
- If an error occurs, press and hold the power button for 15 seconds to force restart the watch.

Additional Functions of Power Button

Turn on the screen: Press the power button when the screen is off.

Enter the function list: Press the power button when the screen is on and displays the clock.

Back to the clock page: Press the power button when the screen is on and on other pages.

Vibrate and send an emergency message to the parents' bound phones: Press and hold the power button for 3 seconds.



Notes:

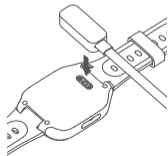
- The operating system of this watch only supports official system updates. If the user flashes a third-party ROM system or uses any cracking method to modify the system files, the system may become unstable, which may pose security risks or dangers. The user will be liable for the risks and dangers caused by such behaviors.
- If an error occurs, press and hold the power button for 15 seconds to force restart the watch.

Charging the Watch

Place the metal contacts of the magnetic charging cable close to the charging contacts of the watch, then the metal contacts will magnetically attach to the charging contacts of the watch and the charging will start. The charging indicator will display on the screen of the watch.

Notes:

- Make sure that the watch and the metal contacts of the magnetic charging cable are free from dirt or corrosion.
- Clean the back of the watch and the metal contacts of the magnetic charging cable with a clean cloth regularly. Make sure that the contacts of the watch and the magnetic charging cable are fully contacted to ensure normal charging.
- This watch does not include a power adapter. To ensure the safety of your family and property, please use and purchase LPS power adapters that comply with the local certifications from qualified manufacturers. Do not use low-quality or counterfeit power adapters to avoid bursts or fires.



Making/Answering Calls

Making a voice/video call: In the function list, swipe to and enter the call-making function, then select and tap a contact to make a voice or video call.

Answering a voice/video call: Tap the corresponding button on the screen to answer or end an incoming voice/video call.



Disclaimers

- Before using the watch, please read and comply with the following instructions and warnings. Xiaomi is not liable for the consequences caused by improper use or non-compliance with the relevant instructions of the watch.
- This watch is equipped with the GPS positioning function. This function is disabled when the watch is not bound and can be used once the watch is bound.
- In extreme weather conditions, the GPS positioning may not be able to work properly outdoors due to failure in searching the satellite signals.
- Always use the accessories provided with the watch. Using the watch improperly or connecting it with incompatible accessories will void the warranty, cause irreparable damage to the watch, and even endanger the safety of you and your children. Xiaomi is not liable for the cases mentioned above.
- Only use original accessories. Please purchase accessories from qualified manufacturers.
- The color of the watch and its strap may fade over time, which will not affect the use of the watch and is harmless to the human body.
- Disassembling the watch on your own will void the warranty.
- This watch can work normally only when the network is available. Xiaomi is not liable for any loss due to service interruption caused by network failure or any other force majeure.
- For the purpose of constant improvement and sustainable development, Xiaomi reserves the right to modify and improve any product details described in this manual without prior notice. The contents of this user manual are based on the condition of the product when it was manufactured. Unless otherwise

authorized by the applicable laws, no explicit or tacit guarantee of any kind is made on the accuracy, reliability, and contents of this manual.

- To the maximum extent permitted by applicable laws, in no event shall Xiaomi or any of its suppliers be liable for any special, incidental, consequential, or indirect damages howsoever caused.
- Part of the functions of this watch are provided by third parties, including but not limited to map and weather.
- This user manual contains important information, please retain it for future reference.
- This watch is water resistant up to 20 meters under ISO standard 22810:2010. It can be worn in the rain, when washing hands, or in other daily watery environments. However, it cannot be used for shallow-water activities, such as swimming in a pool or near the shore. It is also not suitable for diving, water skiing, or other activities involving swift currents or submerging to a certain depth.
- The water-resistant function is not permanent and may decline over time. To ensure the normal use of the watch, please abide by the following instructions:
 - Do not wear the watch when taking a shower, sauna, steam sauna, or bathing in a hot spring.
 - Protect the watch from experiencing sudden temperature changes, such as blowing the watch with the hot air of a hair dryer.
 - Avoid operating, installing, or removing the SIM card when the watch is wet.
 - Avoid contact with swift currents, such as in rafting, surfing, and water skiing.
 - Avoid leaving the watch in the pocket while putting clothes in the washing machine for cleaning.
 - Avoid dropping or striking the watch, as its waterproof performance may be damaged.

- Avoid contact with solvents like liquor or medical alcohol, acidic substances, detergents, soap water, perfume, spray insecticides, lotion, sunscreen oil, oil, hair dye, bubble water, etc.
- Wipe sweat away from the watch in time.
- Avoid immersing the watch in water for a long period. When the watch is in contact with water, dry it thoroughly with a clean, soft cloth.
- If the watch is in contact with water (such as after washing hands), the water in the holes of both the speaker and the microphone needs to be removed or dried before use to avoid affecting the sound effect.

Safety Precautions

Precautions on Place of Use and Operating Environment

- Any radio transmitting device, including this watch, may interfere with the functions of improperly protected medical devices. Abide by the regulations in places where the wireless transmission function of electronic devices is prohibited.
- For pacemakers and implantable cardioverter-defibrillators, make sure the distance between the watch and these two medical devices is greater than the required safe distance when using the watch. Do not put the watch in the coat pocket to minimize potential interference. Turn off the watch immediately if there is any reason to suspect that interference is taking place.
- Some digital wireless devices may cause interference to some hearing aids or cochlear implants. In case of such interference, stop using these digital wireless

devices, and contact the manufacturer for solutions.

- If you and the people around you also use other medical devices, consult the manufacturers of these devices to check if the RF signals around can be fully shielded. You can also consult the doctor for relevant information.
- Do not use this watch in gas stations, fuel depots, chemical plants, or transportation or storage facilities of fuels or chemicals. Otherwise, it may cause explosions or fires.
- Turn off this watch before takeoff. Do not use this watch during a flight.
- Comply with any relevant regulations. Do not use this watch in places where blasting operations are carried out.
- All wireless devices may be interfered with, and their performance may be affected.
- Do not put the watch, batteries, or chargers (charging cables) in or around any heating devices or high-voltage devices, such as microwave ovens, ovens, radiators, and electric heaters. Otherwise, it may cause damage to the circuit or result in fires, explosions, or other accidents.
- Do not let children or pets swallow or bite this watch or its accessories to avoid injury.
- Do not use this watch in dusty, humid, or dirty environments or in places close to magnetic fields.
- Do not use this watch during thunderstorms.
- Do not subject this watch and its accessories to strong impact or vibration to avoid damage to them.
- Do not put the speaker of the watch close to the ear, to avoid hearing loss due to excessive volume.

- It is normal that the watch feels warm when using applications with high power consumption or using some applications on the watch for a long period. This will not affect the performance or service life of the watch.
- If the watch is getting hot, take it off until it cools down. Long periods of skin contact with the high-temperature watch may cause burns, leaving red spots and pigmentation on the skin.
- To replace the watch parts, such as the touch screen, the strap, the strap fixing ring, and the buckle, send them to professional technicians for replacement. Keep small parts out of reach of children to prevent choking or other hazardous situations caused by accidental swallowing of small parts.
- This watch contains small parts and is not suitable for children aged 3 and under.
- Use the watch parts correctly according to the user manual. Do not use them for other purposes.

Precautions on Care & Maintenance

- Do not disassemble the watch and its accessories on your own. When an error occurs with the watch or its accessories, contact the after-sales service team for help.
- Do not use any chemical solvents or cleaning solutions to clean the watch.
- Avoid dropping, hitting, bumping, or shaking the watch. Treating the watch roughly may crack its screen, and cause damage to its internal circuit board and other delicate components.
- If an error occurs during use, press and hold the power button until the watch restarts to turn on, or you can go to the watch's settings to restart the watch.

General errors can be solved in this way.

- Keep the watch fully charged to prolong the battery life. A charged battery will discharge itself gradually if it is left unused for a long period. Not using the watch for a long period may lead to the over-discharge of its battery, which is normal. The watch can be used normally after charging. When the watch is not in use, fully charge and store it in a cool, dry, and dark place.
- The strap may get dirty, and its cleanliness is related to the user's usage environments and habits. The watch should be kept clean during wearing, as it has direct contact with the skin. If there is sweat, dust, or other stains on the strap, wipe it clean with a clean, soft, and dry cloth.
- When the charging contacts on the back of the watch are dirty, clean them with a soft dry cloth. Do not scrape the charging contacts with a hard metal object.
- When the strap is worn out and cracked seriously, it must be replaced with a new one. Go to your dealer or official after-sales service team for replacement. Please note that even if the watch is under warranty, you have to bear the cost of replacement.
- Turn off the watch before cleaning. Do not clean the watch while charging.
- Do not insert sharp objects into the microphone or the speaker to avoid malfunctions.
- Do not use heating methods such as hair dryers to keep or make the watch dry.
- Do not use mechanical tools such as a pressurized air blow gun or cleaning machine to clean the watch.

Precautions on Charging and Battery Use

- Only use the battery approved by the manufacturer. Replacing the battery with the wrong type may result in a failure of safety protection, causing an explosion or fire.
- Do not place the battery in an environment with an extremely high temperature, such as in direct sunlight, fire, microwave oven, or oven. Otherwise, it may cause the battery to explode, leak flammable liquids or gases, or even result in overheating, burst or fire.
- Do not disassemble, strike, squeeze, cut, heat, or burn the battery. Do not touch or pry open the battery with sharp objects or screwdrivers. Otherwise, the battery may burn or even explode.
- Do not subject the battery to extremely low air pressure; otherwise, it may cause the battery to explode or leak flammable liquids or gases.
- When using, charging, or storing the battery, if an error occurs, such as overly high temperature, discoloration, deformation, serious swelling, and fluid leakage, stop using the battery and go to a professional for battery replacement to avoid safety issues.
- Before charging, make sure that the metal charging contacts of the watch and the charging cable are dry and free of dirt.
- As the battery may heat up when charging, do not put it together with combustibles, such as mattresses, clothes, and books, to avoid fires.
- Do not use or store this watch in environments with high temperature, high pressure, humidity, strong static electricity, or strong magnetic field.
- Do not charge the watch in a high-temperature or humid environment. Always

charge it between 5°C and 35°C to avoid a decrease in battery performance and standby performance or accidents.

- To reduce the risk of electric shocks for children, the watch should be charged under the guidance of a parent or guardian.
- Do not swallow the battery to avoid chemical burns.
- If you believe that the battery may have been swallowed or placed anywhere inside the body, seek medical help immediately.
- Stop using the watch if its battery compartment is not closed safely. Keep it away from children.
- Keep new and used batteries away from children.
- Do not dispose of the batteries as household waste. Dispose of them safely as per local laws and regulations.
- This watch contains button batteries. If the button battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and even lead to death.
- This watch contains small parts and is not suitable for children aged 3 and under.
- Use the watch parts correctly according to the user manual. Do not use them for other purposes.
- This product contains battery that is non-replaceable.

Precautions on SIM Card and Charging Cable

- Make sure that the SIM card is correctly inserted and the charging cable is properly connected when charging the watch. Do not forcibly insert the SIM card or connect the charging cable.

- Do not remove the SIM card when the watch is transmitting or accessing information. Otherwise, it may cause data loss and damage to the SIM card.
- The watch will intermittently and actively access the data network to synchronize the server during operation (it will not actively apply for data connection in the test status). Please enable the caller ID function of the SIM card. As the watch will consume a certain amount of data during use and update, make sure that the SIM card has sufficient call charges and data before use. Please refer to the charging criteria of local operators for the call and data charges incurred during the use of the SIM card.

Precautions for People with Skin Allergy

- When using wearable devices, individuals who are allergy-prone are likely to feel uncomfortable. Please take extra care when wearing the watch.
- You may feel uncomfortable by wearing the watch too tightly or for too long. It is recommended to properly adjust the strap or wear the watch on the other hand and observe.
- If the skin around or under the watch suffers from discomforts such as redness, swelling, and itchiness, stop wearing the watch immediately and seek medical assistance.
- The discomforts may be induced again or intensified if you continue to wear the watch after they disappear.
- Please purchase the genuine strap from the official channel. The strap purchased from non-official channels may cause skin allergies.
- Xiaomi is not liable for any discomfort caused by individual body conditions.

Precautions on Video Call and Camera Use

- Use the video call function in an environment with a strong and stable network signal.
- When using functions such as video calls, the watch's processor will work at a high speed and generate a large amount of heat. When the watch's temperature reaches the limit, it will automatically trigger protection, and exit the function in use.
- When using the watch, adjust the image quality of the output videos or photos appropriately according to the actual function.
- When the battery level of the watch is too low, the video call function cannot be used. Please charge the watch before use.

Precautions on Wearing

- Do not wear the strap too tightly for a long period in hot and humid environments or when the skin is allergy-prone; otherwise, it may cause rash or itching.
- If the volume of the speaker or the microphone decreases after the watch is in contact with water, remove the water from the speaker or the microphone, then the volume will return to normal.

Personal Information Security

Please use this watch with the consent of the wearer. To ensure the safety of children, make sure that your watches are not bound by unauthorized persons. Xiaomi promises to take strict measures to protect the information security of you and your children in accordance with the law.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity



Hereby, Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd. declares that the radio equipment type MTSB21XUN is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

RF exposure requirements

As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits established by the European Commission for exposure to radio waves. For the countries that adopt the localized 10 grams SAR for head and trunk, the limit is 2.0 W/kg; and the limit for the localized 10 grams SAR for limbs is 4.0 W/kg. The device complies with RF specifications when the device is worn on the wrist and at a distance of 1.0 cm from your face.

Highest Reported SAR Value: Head SAR: 0.88 W/kg; Limbs SAR: 2.55 W/kg.

Frequency bands and power

Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

GSM 900: 35.5 dBm

GSM 1800: 32.5 dBm

WCDMA Band B1, B8: 25.7 dBm

LTE Band B1, B3, B7, B8, B20, B28A (703 MHz–733 MHz), B38, B40: 25.7 dBm

Wireless Connectivity: 20 dBm (Wi-Fi 2.4 GHz band)
13 dBm (Bluetooth)

Specifications

Name: Xiaomi Smart Kids Watch

Model: MTSB21XUN

Item Dimensions: 243.8 × 41.4 × 14.6 mm

Operating Temperature: 0°C to 35°C

Battery Type: Lithium-ion polymer battery

Battery Capacity: 900 mAh

Input Voltage: 5.0 V DC

Input Current: 650 mA Max.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)

Address: Room 4015, Building 2, No.588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, CHINA

For further information, please go to www.mi.com

User Manual Version: V1.0

WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Описание изделия

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.



Детские смарт-часы
Xiaomi Smart Kids Watch



Руководство пользователя



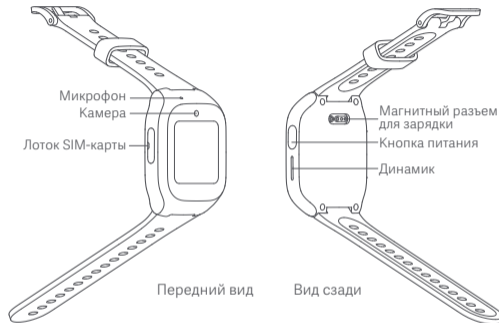
Защитная пленка для экрана
(уже наклеена)



Инструмент для
извлечения SIM-карты



Кабель для зарядки



Передний вид

Вид сзади

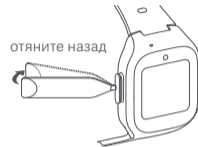
Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Как использовать

Установка SIM-карты

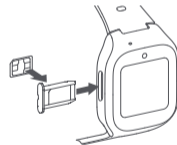
Поддерживаемый тип SIM-карты: Nano-SIM. Выполните действия ниже для установки:

1. Достаньте лоток для карт из часов с помощью инструмента для извлечения SIM-карт.



отяните назад

2. Поместите карту Nano-SIM в лоток для SIM-карт и вставьте лоток в часы. Убедитесь, что лоток плотно сидит в слоте, чтобы сохранить водоупорные свойства устройства.



Примечания.

- Выбирайте надежного оператора. Работа таких функций часов, как определение местонахождения или совершение вызовов, зависит от доступности сигнала сотовой сети оператора.
- Не вставляйте обрезанную SIM-карту в слот часов. Такая SIM-карта может создавать трудности при вставке и извлечении, что приведет к повреждению слота. Повреждения такого типа не покрываются гарантией устройства.

Установка приложения

Приложение Xiaomi Kids доступно для пользователей смартфонов на системе Android в Google Play, а для пользователей iPhone — в App Store.

Привязка часов

Нажмите кнопку питания, чтобы перейти к списку функций > QR-код, и откройте приложение Xiaomi Kids для сканирования QR-кода, который отображается на экране часов. Завершите привязку часов, следуя указанным инструкциям. Привязка возможна, только при включённых часах, если в них правильно установлена SIM-карта и корректно настроено время. Перед привязкой проверьте, соответствуют ли ваши часы этим условиям.

Примечание. При слабом сигнале Wi-Fi или мобильной сети возможен сбой привязки часов в приложении. Если сбой произошел, дождитесь хорошего сигнала сети и повторите попытку.

Включение/выключение и перезапуск

Включение часов:

нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд. После включения на дисплее будет отображаться анимация.

Выключение часов:

- Когда SIM-карты нет в часах, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы отключить часы, или часы автоматически выключатся через час после отключения экрана.
- Когда SIM-карта есть в часах и часы привязаны к приложению, часы не поддерживают выключение. Чтобы выключить часы, откройте приложение Xiaomi Kids и перейдите в раздел Профиль > Управление часами > Выключить часы.

Перезапуск часов:

- При включенном экране накройте дисплей ладонью для выключения.
- Экран потускнеет, если в течение 15 секунд не будут выполняться операции. После этого экран автоматически отключится, если никакие операции не будут выполняться еще в течение 2 секунд.

Перезапуск часов:

- Для перезагрузки войдите в настройки часов.
- Если в часах нет SIM-карты, но они привязаны к приложению, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, после чего запустится перезагрузка.
- При возникновении ошибки нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 15 секунд для принудительной перезагрузки часов.

Дополнительные функции кнопки питания

Включение экрана: нажать кнопку питания, когда экран выключен.

Переход к списку функций: нажать кнопку питания, когда экран включен и отображает часы.

Возвращение на экран часов: нажать кнопку питания, когда экран включен и отображает другой дисплей (не часы).

Вибрация и отправка экстренного сообщения на привязанный телефон родителя: нажать и удерживать кнопку питания в течение 3 секунд.

Примечания.

- Примечание. При возникновении ошибки нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 15 секунд для принудительной перезагрузки часов.
- Примечание. Операционная система часов поддерживает только официальные обновления. Установка на устройство стороннего ПЗУ или вмешательство в оригинальную систему для изменения системных файлов может привести к уязвимости системы и поставить безопасность устройства под угрозу. За любые последствия стороннего вмешательства в устройство ответственность несет пользователь.

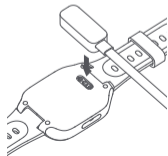


Зарядка часов

Поднесите металлический наконечник магнитного кабеля для зарядки к зарядному порту часов. На близком расстоянии металлический наконечник притянется к зарядному порту устройства и начнет заряжать часы. На экране часов появится индикатор заряда.

Примечания.

- Проверьте, чтобы в зарядном порте часов и на металлическом наконечнике магнитного кабеля для зарядки не было следов загрязнений и признаков коррозии.
- Регулярно очищайте заднюю часть часов и металлический наконечник магнитного кабеля для зарядки тканевой салфеткой. Для правильной зарядки требуется, чтобы магнитный кабель для зарядки плотно прилегал к порту часов.
- Адаптер питания не входит в комплект устройства. Чтобы обеспечить полную безопасность своей семьи и имущества, приобретайте и используйте адаптеры питания LPS, которые полностью соответствуют местным требованиям по качеству и произведены надежными изготовителями. Не пользуйтесь адаптерами низкого качества и незаконно поставляемой продукцией, чтобы не допустить пожара или взрывов.



Совершение и принятие вызова

Голосовые или видеозвонки: Перейдите в список функций, смахните на функцию совершения звонков, выберите контакт и коснитесь экрана для голосового или видеозвонка.

Ответ на голосовой или видеозвонок: нажмите соответствующую кнопку на экране, чтобы принять или сбросить входящий звонок.



Голосовой чат

Смахните список функций для перехода в голосовую функцию и нажмите на нужный контакт, чтобы отправить или прослушать голосовое сообщение. Длительность голосовых сообщений не может превышать 15 секунд.

Ограничение ответственности

- Перед использованием часов прочтите приведенные ниже предупреждения и инструкции и соблюдайте их при эксплуатации. Компания Xiaomi не несет ответственности за любые последствия неправильной эксплуатации или несоблюдения инструкций по использованию часов.
- На часах установлена функция определения местонахождения при помощи GPS. Данная функция не работает, если не выполнена привязка часов, и включается сразу после привязки.
- Из-за сложностей с поиском спутникового сигнала функция определения местоположения по GPS на открытом пространстве может работать с перебоями во время тяжелых погодных условий.
- Используйте только те аксессуары, которые идут в комплекте с часами. Применение часов не по назначению или подключение устройства к несовместимым аксессуарам аннулируют гарантию, приводят к неисправимым повреждениям устройства и ставят безопасность вас и ваших детей под угрозу. Xiaomi не несет ответственность за последствия упомянутых выше действий.
- Используйте только фирменные аксессуары. Приобретайте аксессуары у официальных изготовителей.
- Цвет корпуса и ремешка часов может со временем потускнеть. Это не повлияет на работу устройства и не вызовет нежелательных реакций при контакте с кожей.
- Самостоятельная разборка часов аннулирует гарантию.
- Для нормальной работы устройства требуется доступ к сети. Xiaomi не несет ответственность за какие-либо потери, вызванные нестабильной работой сервисов из-за сбоев подключения к сети, или возникшие в результате любых других форс-мажоров.
- В целях повышения качества продукции и устойчивого развития Xiaomi оставляет за собой право изменять и улучшать любые функции продукта, описанные в настоящем

- руководстве, без предварительного уведомления. Текст данного руководства пользователя создан с опорой на состояние продукта на момент производства. Если иное не предусмотрено местным законодательством, компания не дает явных или скрытых гарантий в отношении точности, надежности и содержимого настоящего руководства.
- В максимально допустимой действующим законодательством степени Xiaomi и любые поставщики компании не несут ответственности за какие-либо случайные, намеренные, являющиеся прямым последствием или ненамеренные повреждения.
 - Некоторые функции часов предоставляются третьими лицами, в том числе такие сервисы, как карта и прогноз погоды.
 - Данное руководство пользователя содержит важную информацию. Сохраните его для использования в дальнейшем.
 - Часы обладают водоупорными свойствами на глубине до 20 метров согласно стандарту ISO 22810:2010. Часы можно носить во время дождя, мытья рук или других бытовых ситуациях, где присутствует вода. Однако устройство нельзя использовать во время плавания на небольшой глубине (в бассейне или у берега). Часы также нельзя носить во время дайвинга, катания на водных лыжах или других активных занятиях, где возможны погружения на глубину или плавание при быстром течении.
 - Со временем уровень водонепроницаемости устройства может понизиться. Для нормальной эксплуатации соблюдайте следующие правила.
 - Не носите часы в душе, сауне, парной или при купании в термальном источнике.
 - Не подвергайте часы резким перепадам температур (например, не сушите часы феном).
 - Не включайте, не устанавливайте и не удаляйте SIM-карту, если часы влажные.
 - Не носите часы при занятиях скоростными видами водного спорта, такими как рафтинг, сёрфинг и водные лыжи.
 - Следите за тем, чтобы часы не попали в стиральную машину вместе с одеждой.
 - Не роняйте часы и не подвергайте их ударам, так как это может повредить

водостойкое покрытие.

- Не подвергайте часы контакту со спиртными напитками и медицинским спиртом, кислотными веществами, моющими средствами, мыльной водой, парфюмом, средствами для уничтожения насекомых, лосьонами, солнцезащитным кремом, маслом, краской для волос и т. п.
- Вовремя удаляйте пот с поверхности часов.
- Не держите часы под водой в течение длительного времени. После контакта с водой тщательно высушите часы чистой и мягкой тканью.
- После контакта часов с водой (например, после мытья рук) необходимо удалить воду из отверстий динамика и микрофона или высушить устройство перед использованием, чтобы качество звука было нормальным.

Меры предосторожности

Меры предосторожности: среда эксплуатации

- Любое радиопередающее устройство, включая данные часы, может отрицательно влиять на работу медицинских изделий без соответствующей защиты. Соблюдайте правила эксплуатации в случаях, когда пользоваться беспроводными электронными устройствами запрещено.
- При наличии электрокардиостимулятора или имплантируемого кардиовертера-дефибриллятора расстояние между медицинским изделием и часами должно быть больше рекомендуемого безопасного расстояния. Не кладите часы в карманы, чтобы снизить риск отрицательного воздействия. При малейшем подозрении на то, что часы воздействуют на изделие, немедленно выключите их.
- Некоторые беспроводные цифровые устройства могут воздействовать на работу слуховых аппаратов и кохлеарных имплантатов. Если такое воздействие имеет место быть, прекратите использование устройства и свяжитесь с изготовителем для разрешения проблемы.
- Если вы и окружающие используете медицинские изделия, проконсультируйтесь

- с изготовителем о том, можно ли защитить радиосигнал данных устройств. Вы также можете обратиться за консультацией к врачу.
- Не используйте часы на заправочных станциях, складах с горючим, химических заводах или вблизи объектов транспортировки и хранения топлива или химикатов. Игнорирование данной рекомендации может привести к пожару или взрыву.
 - Выключайте часы перед взлетом. Не используйте часы во время полета.
 - Соблюдайте применимое законодательство. Не используйте данные часы в местах, где ведутся подрывные работы.
 - Под нежелательное воздействие, влияющее на нормальную работу, могут попасть любые беспроводные устройства.
 - Не кладите часы, батареи или зарядные устройства (кабели для зарядки) возле или внутри устройств для нагрева или устройств высокого напряжения (микроволновые печи, духовые шкафы, радиаторы, электрические нагреватели). В противном случае это может привести к повреждениям микросхем, пожару, взрыву и другим несчастным случаям.
 - Для предотвращения травм следите, чтобы дети или домашние животные не глотали или перекусывали часы и аксессуары.
 - Не используйте часы в пыльной, влажной или загрязненной среде либо в непосредственной близи к магнитным полям.
 - Не используйте часы во время грозы.
 - Следите, чтобы часы и аксессуары не подвергались сильным ударам и вибрациям, для предотвращения повреждений.
 - Не подносите динамик часов близко к уху, чтобы не допустить потери слуха из-за высокой громкости.
 - При использовании приложений, которые потребляют много энергии, а также длительном использовании приложений допускается небольшой нагрев часов. Это не повлияет на работу и срок службы устройства.
 - Если часы сильно нагреваются, снимите их и дождитесь, пока температура устройства не снизится. При длительном соприкосновении кожи с чрезмерно

нагретым устройством могут возникнуть ожоги, красные пятна или пигментация.

- Чтобы совершить замену деталей устройства, например сенсорного экрана, ремешка, пряжки или петли ремешка, обращайтесь с специалистам. Храните мелкие детали часов в недоступном для детей месте, чтобы предотвратить удушье или другие опасные ситуации, вызванные случайным проглатыванием мелких деталей.
- Часы содержат мелкие детали и не предусмотрены для использования детьми младше 3 лет.
- Используйте детали часов согласно инструкциям в руководстве пользователя. Используйте часы строго по назначению.

Меры предосторожности: уход и техническое обслуживание

- Не разбирайте часы и прилагаемые аксессуары самостоятельно. При возникновении проблем с часами или аксессуарами обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Не очищайте часы при помощи средств с химикатами или моющих растворов.
- Избегайте падений, ударов, давления и тряски при эксплуатации часов. Неосторожное обращение может привести к трещинам на экране и повредить внутреннюю плату и другие технические составляющие устройства.
- При возникновении ошибки во время использования нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не будет выполнен перезапуск и включение устройства. Выполнить перезапуск можно также через настройки часов. Таким способом исправляются ошибки общего характера.
- Для увеличения срока жизни батареи следите, чтобы часы были полностью заряжены. Если не использовать часы длительный период времени при полном заряде, батарея будет постепенно разряжаться. Продолжительная пауза в эксплуатации может привести к чрезмерной разрядке батареи. Это нормально. После зарядки часы можно использовать как обычно. Если не планируете использовать часы долгое время, полностью зарядите аккумулятор и положите часы в прохладное, темное и сухое место.

- Ремешок может загрязняться — его чистота зависит от привычек пользователя и среды, в которой используются часы. Избегайте загрязнений часов во время носки, чтобы не допускать соприкосновения грязных частиц с кожей. Пот, пыль и любые другие загрязнения ремешка можно удалять с помощью чистой и сухой тканевой салфетки.
- Если зарядный порт на задней панели часов загрязнен, очистите его с помощью чистой и сухой тканевой салфетки. Не пытайтесь очистить порт твердыми металлическими предметами.
- Если ремешок сломался или достиг предельной степени износа, замените его на новый. Для этого обратитесь к дилеру или в официальную службу послепродажного обслуживания. Обратите внимание, что замена ремешка оплачивается пользователем, даже если срок действия гарантии не истек.
- Перед очищением часов выключите их. Не очищайте устройство во время зарядки.
- Не вставляйте острые предметы в микрофон или динамик устройства, чтобы не допустить поломки.
- Не используйте такие устройства для сушки, как фен, чтобы удалять влагу с часов.
- Не используйте такие механические устройства, как продувочный пистолет или моечная машина, чтобы очистить часы.

Меры предосторожности: зарядка и использование батареи

- Используйте только батареи, одобренные изготовителем. Использование батареи неправильного типа может помешать безопасной эксплуатации устройства и привести к возгоранию или взрыву.
- Не допускайте воздействия на батарею чрезвычайно высоких температур, подвергая ее воздействию прямых солнечных лучей, огня, микроволновой или духовой печи. Это может привести к взрыву батареи, утечке горючей жидкости или газа, перегреву, разрыву или возгоранию.
- Не следует разбирать, ударять, разрезать, нагревать или сжигать батарею.

Не прикасайтесь к батарее и не пытайтесь вскрыть ее острыми предметами или отверткой. Это вызовет возгорание или взрыв батареи.

- Низкое давление воздуха может привести к взрыву батареи, утечке горючей жидкости или газа, перегреву, разрыву или возгоранию.
- Если в результате эксплуатации, зарядки или хранения батареи она подвергалась воздействию высоких температур, изменила цвет или форму, вздулась или выпустила жидкость, откажитесь от ее использования и обратитесь к специалисту для замены батареи, чтобы избежать угроз безопасности.
- Перед зарядкой проверьте, чтобы в зарядном порте часов и на металлическом наконечнике кабеля для зарядки не было следов загрязнений и влаги.
- Во время зарядки батарея может нагреваться, поэтому не рекомендуется заряжать устройство вблизи таких горючих материалов, как матрасы, одежда и книги, чтобы не допустить пожар.
- Не используйте и не храните часы при высоких температурах, высоком давлении, повышенной влажности, повышенном статическом электричестве или в условиях сильного магнитного поля.
- Не заряжайте часы во влажной среде или при повышенной температуре окружающей среды. Для поддержания оптимальной производительности батареи и нормальной работы в режиме ожидания, а также для предотвращения несчастных случаев заряжайте устройство при температуре от 5 °C до 35 °C.
- Чтобы сократить риск удара ребенка электрическим током, зарядка часов должна производиться под присмотром родителей или опекунов.
- Не глотайте батарею, чтобы не получить химические ожоги.
- Если у вас есть подозрения, что батарея была проглочена или попала внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Не используйте часы, если отсек для батареи закрыт не так, как предусмотрено конструкцией устройства. Храните в недоступном для детей месте.
- Храните новые и отработавшие батареи в недоступном для детей месте.
- Не выбрасывайте батареи вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте их

в соответствии с местными законами и правилами.

- Часы работают от батарей таблеточного типа. Попадание батареи внутрь организма может вызвать серьезные ожоги органов в течение 2 часов, а также привести к летальному исходу.
- Часы содержат мелкие детали и не предусмотрены для использования детьми младше 3 лет.
- Используйте детали часов согласно инструкциям в руководстве пользователя. Используйте часы строго по назначению.
- Данное изделие содержит незаменимые батареи.

Меры предосторожности: SIM-карта и кабель для зарядки

- При зарядке часов проверьте, правильно ли вставлена SIM-карта и подключен кабель для зарядки. Не вставляйте SIM-карту и не подключайте кабель для зарядки, применяя силу.
- Не вынимайте SIM-карту, когда на часах происходит передача или открытие данных. Это может привести к потере данных или повреждению SIM-карты.
- Периодически устройство будет использовать данные сети для синхронизации с сервером во время работы (за исключением тестового режима). Включите функцию AON для SIM-карты. Для работы и обновления устройства будут потребляться мобильные данные. Перед использованием проверяйте, хватает ли на SIM-карте средств для покрытия расходов на звонки и использование данных. Определяйте сумму для оплаты звонков и использования данных при работе SIM-карты, исходя из тарифов местных операторов.

Меры предосторожности: пользователи с чувствительной кожей

- Пользователи, склонные к аллергическим реакциям, могут почувствовать дискомфорт из-за устройства. Носите часы с осторожностью.
- Сильно или недостаточно затянутый ремешок часов может доставлять дискомфорт во время носки. Рекомендуется отрегулировать ремешок по вашим предпочтениям и попробовать носить часы на другой руке.
- Если на коже вокруг или под ремешком возникают покраснения, отеки или зуд, снимите часы и обратитесь за медицинской помощью.
- Нежелательные эффекты при носке часов могут вернуться или усилиться, если вы продолжите носить часы после их исчезновения.
- Приобретайте оригинальные ремешки у официальных поставщиков. Ремешки, приобретенные через сторонние каналы, могут вызывать аллергические реакции на коже.
- Xiaomi не несет ответственность за дискомфорт во время носки, вызванный индивидуальной реакцией организма.

Меры предосторожности: видеовызов и камера

- Совершайте видеовызовы при наличии хорошего сигнала сети.
- Такие функции, как видеовызов, приводят к усиленной работе процессора и вызывают нагрев устройства. Если температура часов достигает допустимого лимита, срабатывает защита, что приводит к отключению активной функции.
- Настройте качество изображения для исходящих видео и фото в соответствии с используемой функцией.
- При слишком низком заряде функция видеовызова недоступна. Зарядите часы перед использованием.

Меры предосторожности при использовании

- Не носите часы с сильно затянутым ремешком в течение долгого времени в жаркой и влажной среде или если ваша кожа предрасположена к аллергии. Это может вызвать зуд или раздражение.
- Если громкость динамика или микрофона уменьшается после контакта часов с водой, удалите воду с динамика или микрофона для восстановления громкости.

Безопасность персональных данных

Используйте эти часы с согласия пользователя. Чтобы обеспечить безопасность детей, убедитесь, что часы защищены от несанкционированного доступа третьих лиц. Xiaomi принимает строгие меры по защите ваших данных и данных ваших детей в соответствии с законом.

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Настоящим компания Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования MTSB21XUN соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Требования по радиочастотному излучению

В соответствии с международными рекомендациями данное устройство спроектировано так, чтобы не превышать ограничения по воздействию радиоволн, установленные Европейской комиссией. В странах, где применяется предельное значение SAR на 10 г. для головы и тела, лимит составляет 2,0 Вт/кг, а для конечностей данный лимит установлен на 4,0 Вт/кг. Устройство соответствует радиочастотным характеристикам при ношении на запястье и в 1,0 см от лица. Максимальные зафиксированные значения SAR: голова — 0,88 Вт/кг, конечности — 2,55 Вт/кг.

Частотные диапазоны и мощность

Частотные диапазоны, на которых работает радиоаппаратура: некоторые диапазоны могут быть недоступны в отдельных странах и зонах. Подробную информацию уточняйте у местных носителей.

GSM 900: 35,5 дБм

GSM 1800: 32,5 дБм

WCDMA, диапазон B1, B8: 25,7 дБм

LTE, диапазон B1, B3, B7, B8, B20, B28A (703 МГц–733 МГц), B38, B40: 25,7 дБм

Беспроводное подключение: 20 дБм (Wi-Fi, диапазон 2,4 ГГц)

13 дБм (Bluetooth)

Сделано в Китае

Дата изготовления: см. на упаковке

Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Правила и условия реализации: без ограничений

Правила и условия хранения: оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 5 до плюс 30 град. С, и относительной влажности не выше 95%.

Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Срок службы:

Установленный производителем срок службы изделия равен 3 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.



Технические характеристики

Название: Детские смарт-часы Xiaomi Smart Kids Watch

Модель: MTSB21XUN

Размеры изделия: 243,8 × 41,4 × 14,6 мм

Рабочая температура: от 0 °С до 35 °С

Тип батареи: литий-ионный полимерный аккумулятор

Емкость батареи: 900 мАч

Входное напряжение: 5,0 В постоянного тока

Входной ток: 650 мА (макс.)

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi Inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd.

(компания Экосистемы Mi)

Адрес: Room 4015, Building 2, No.588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, CHINA

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Версия руководства пользователя: V1.0



ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей.

Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi

<https://www.mi.com/global/support/warranty>. Послепродажное обслуживание

осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต



นาฬิกาเด็กอัจฉริยะ Xiaomi



คู่มือการใช้งาน



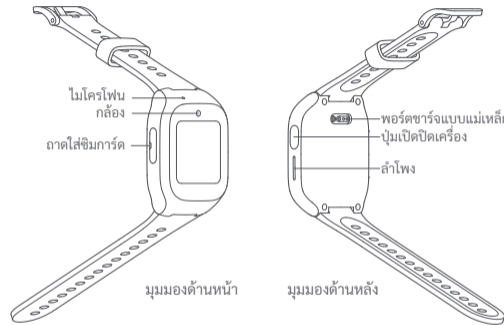
ฟิล์มกันรอยหน้าจอ
(ติดอยู่แล้ว)



ที่ถอดซิมการ์ด



สายชาร์จ



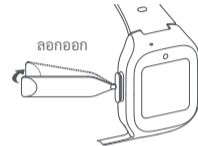
หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมและยูสเซอร์อินเตอร์เฟสในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์

วิธีการใช้งาน

กำลังติดตั้งซิมการ์ด

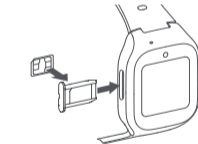
ประเภทซิมการ์ดที่รองรับ: นาโนซิมการ์ด ทำตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อติดตั้ง:

1. จัดถาดใส่การ์ดออกจากนาฬิกาด้วยที่ถอดซิมการ์ด



ลอกออก

2. ใส่นาโนซิมการ์ด ลงในถาดใส่ซิมการ์ดให้ถูกต้อง แล้วใส่ถาดใส่การ์ดเข้าไปในนาฬิกา ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งถาดใส่การ์ดอย่างแน่นหนาสำหรับเอฟเฟกต์กันน้ำ



หมายเหตุ:

- โปรดเลือกผู้ให้บริการที่เหมาะสม ฟังก์ชันของนาฬิกาเรือนนี้ เช่น การระบุตำแหน่งและการโทร จะขึ้นอยู่กับสัญญาณของผู้ให้บริการ
- อย่าใส่ซิมการ์ดที่ถูกตัดแต่งลงในช่องใส่ซิมการ์ดของนาฬิกา มิฉะนั้น อาจไม่สามารถใส่หรือถอดซิมการ์ดได้ตามปกติ และช่องใส่ซิมการ์ดอาจเสียหายได้ ความเสียหายที่เกิดจากพฤติกรรมดังกล่าวไม่อยู่ในการคุ้มครองของการรับประกัน

กำลังติดตั้งแอป

ผู้ใช้โทรศัพท์ Android สามารถค้นหา "Xiaomi Kids" ได้ใน Google Play และผู้ใช้ iPhone สามารถค้นหา "Xiaomi Kids" ได้ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

การผูกนาฬิกา

กดปุ่มเปิดปิดเพื่อไปยังรายการฟังก์ชัน > คิวอาร์โค้ด และเปิดแอป Xiaomi Kids เพื่อสแกนคิวอาร์โค้ดที่แสดงบนหน้าจอนาฬิกา จากนั้นทำตามคำแนะนำเพื่อทำการผูกนาฬิกาให้เสร็จสมบูรณ์ ก่อนการเชื่อมต่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งซิมการ์ดในนาฬิกาอย่างถูกต้องแล้ว และนาฬิกาเปิดอยู่และแสดงเวลาอย่างถูกต้อง มิฉะนั้นจะไม่สามารถผูกนาฬิกาได้

หมายเหตุ: เมื่อเครือข่ายข้อมูลมือถือหรือสัญญาณเครือข่าย Wi-Fi ไม่ดี นาฬิกาอาจผูกกับแอปไม่สำเร็จ ลองผูกอีกครั้งในสภาพแวดล้อมที่มีสัญญาณเครือข่ายแรง

การเปิด/ปิดและรีสตาร์ท

การเปิดนาฬิกา:

กดปุ่มเปิดปิดค้างไว้ 3 วินาที นาฬิกาเปิดสำเร็จเมื่อแสดงภาพเคลื่อนไหว

การปิดนาฬิกา:

- เมื่อไม่ได้ติดตั้งซิมการ์ดในนาฬิกา ให้กดปุ่มเปิดปิดค้างไว้ประมาณ 3 วินาทีเพื่อปิดนาฬิกา มิฉะนั้นนาฬิกาจะปิดโดยอัตโนมัติในหนึ่งชั่วโมงหลังจากหน้าจอดับลง
- เมื่อนาฬิกามีซิมการ์ดอยู่ข้างในและผูกไว้กับแอปแล้ว นาฬิกาจะไม่รองรับการปิดเครื่อง คุณสามารถเปิดแอป Xiaomi Kids และไปที่โปรไฟล์ > การจัดการนาฬิกา > ปิดนาฬิกา เพื่อปิดนาฬิกาได้

การปิดหน้าจอ:

- เมื่อหน้าจอเปิดอยู่ ให้ปิดหน้าจอโดยใช้ฝ่ามือของคุณคลุมปิดหน้าจอ
- หน้าจอจะหรี่แสงลงหลังจากไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 15 วินาที และจะดับลงโดยอัตโนมัติหากไม่มีการใช้งานในอีก 2 วินาที

การรีสตาร์ทนาฬิกา:

- ไปที่การตั้งค่าของนาฬิกาเพื่อรีสตาร์ท
- เมื่อนาฬิกาเชื่อมโยงกับแอปแต่ไม่มีซิมการ์ดอยู่ข้างใน ให้กดปุ่มเปิดปิดค้างไว้ 3 วินาที จากนั้น นาฬิกาจะรีสตาร์ท
- หากเกิดข้อผิดพลาด ให้กดปุ่มเปิดปิดค้างไว้ 15 วินาทีเพื่อบังคับให้นาฬิการีสตาร์ท

ฟังก์ชันเพิ่มเติมของปุ่มเปิดปิดเครื่อง

เปิดหน้าจอ: กดปุ่มเปิดปิดเมื่อนาฬิกาจอปิดลง

เข้าสู่รายการฟังก์ชัน: กดปุ่มเปิดปิดเมื่อนาฬิกาจอเปิดอยู่และแสดงนาฬิกา

กลับไปทีหน้านาฬิกา: กดปุ่มเปิดปิดเมื่อนาฬิกาจอเปิดอยู่และอยู่ในหน้าอื่น ๆ

สั้นและส่งข้อความฉุกเฉินไปยังโทรศัพท์ที่ผู้ปกครองผูกไว้: กดปุ่มเปิดปิดค้างไว้ 3 วินาที



หมายเหตุ:

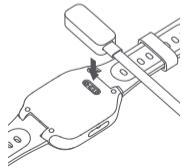
- ระบบปฏิบัติการของนาฬิกานี้รองรับเฉพาะการอัปเดตระบบอย่างเป็นทางการเท่านั้น หากผู้ใช้แฟลชระบบ ROM ของบุคคลที่สามหรือใช้วิธีการเจาะระบบเพื่อแก้ไขไฟล์ระบบ ระบบอาจไม่เสถียร ซึ่งอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงหรืออันตรายด้านความปลอดภัยได้ ผู้ใช้จะเป็นผู้รับผิดชอบต่อความเสี่ยงและอันตรายที่เกิดจากพฤติกรรมดังกล่าว
- หากเกิดข้อผิดพลาด ให้กดปุ่มเปิดปิดค้างไว้ 15 วินาทีเพื่อบังคับให้นาฬิการีสตาร์ท

การชาร์จนาฬิกา

วางหน้าสัมผัสโลหะของสายชาร์จแบบแม่เหล็กไว้ใกล้กับหน้าสัมผัสการชาร์จของนาฬิกา จากนั้นหน้าสัมผัสโลหะจะถูกดูดติดเข้ากับหน้าสัมผัสการชาร์จของนาฬิกาและการชาร์จจะเริ่มขึ้น ไฟแสดงสถานะการชาร์จจะแสดงบนหน้าจอของนาฬิกา

หมายเหตุ:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่านาฬิกาและหน้าสัมผัสโลหะของสายชาร์จแบบแม่เหล็กไม่มีสิ่งสกปรกหรือการกัดกร่อนติดอยู่
- ทำความสะอาดด้านหลังของนาฬิกาและหน้าสัมผัสโลหะของสายชาร์จแบบแม่เหล็กด้วยผ้าสะอาดเป็นประจำ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหน้าสัมผัสของนาฬิกาและสายชาร์จแบบแม่เหล็กสัมผัสกันแนบสนิทเพื่อให้แน่ใจว่าสามารถทำการชาร์จได้ปกติ
- นาฬิกาเรือนนี้ไม่มีอะแดปเตอร์แปลงไฟ เพื่อความปลอดภัยของครอบครัวและทรัพย์สินของคุณ โปรดใช้และซื้ออะแดปเตอร์แปลงไฟ LPS ที่สอดคล้องกับการรับรองในท้องถิ่นจากผู้ผลิตที่ผ่านการรับรอง อย่าใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟคุณภาพต่ำหรือของปลอมเพื่อหลีกเลี่ยงการระเบิดหรือไฟไหม้



การโทรออก/รับสาย

การโทรด้วยเสียง/วิดีโอ: ในรายการฟังก์ชัน ปิดเพื่อเข้าสู่ฟังก์ชันการโทร จากนั้นเลือกและแตะรายชื่อติดต่อเพื่อทำการโทรด้วยเสียงหรือวิดีโอ

การรับสายการโทรด้วยเสียง/วิดีโอ: แตะปุ่มที่เกี่ยวข้องบนหน้าจอเพื่อรับหรือวางสายการโทรด้วยเสียง/วิดีโอที่เข้ามา



การแชทด้วยเสียง

ในรายการฟังก์ชัน ปิดเพื่อเข้าสู่ฟังก์ชันเสียง จากนั้นแตะรายชื่อติดต่อเพื่อส่งหรือรับข้อความเสียง สามารถรองรับข้อความเสียงได้นานถึง 15 วินาที

ข้อสงวนสิทธิ์

- ก่อนใช้นาฬิกา โปรดอ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำและคำเตือนต่อไปนี้ Xiaomi จะไม่รับผิดชอบต่อผลที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสมหรือการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่เกี่ยวข้องของนาฬิกา
- นาฬิกานี้มีฟังก์ชันระบุตำแหน่ง GPS ฟังก์ชันนี้จะถูกปิดใช้งานเมื่อไม่ได้ผูกนาฬิกาไว้ และจะสามารถใช้ได้เมื่อผูกนาฬิกาไว้
- ในสภาพอากาศที่รุนแรง การระบุตำแหน่ง GPS อาจไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องนอกอาคาร เนื่องจากความล้มเหลวในการค้นหาสัญญาณดาวเทียม
- ใช้อุปกรณ์เสริมที่ให้มาพร้อมกับนาฬิกาเสมอ การใช้นาฬิกาอย่างไม่ถูกต้องหรือการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เสริมที่เข้ากันไม่ได้จะทำให้การรับประกันเป็นโมฆะ ทำให้นาฬิกาเสียหายอย่างไม่สามารถแก้ไขได้ และแม้กระทั่งเป็นอันตรายต่อความปลอดภัยของคุณและบุตรหลานของคุณ Xiaomi จะไม่รับผิดชอบต่อกรณีที่เกิดถึงข้างต้น
- ใช้อุปกรณ์เสริมของแท้เท่านั้น โปรดซื้ออุปกรณ์เสริมจากผู้ผลิตที่ผ่านการรับรอง
- สีของนาฬิกาและสายอาจซีดจางลงเมื่อเวลาผ่านไป ซึ่งจะไม่ส่งผลต่อการใช้งานนาฬิกาและไม่เป็นอันตรายต่อร่างกายมนุษย์
- การแยกชิ้นส่วนนาฬิกาด้วยตัวคุณเองจะทำให้การรับประกันเป็นโมฆะ
- นาฬิกานี้จะสามารถทำงานได้ตามปกติเมื่อมีเครือข่ายเท่านั้น Xiaomi ไม่รับผิดชอบต่อความสูญเสียใด ๆ ที่เกิดจากการหยุดชะงักของบริการที่เกิดจากความล้มเหลวของเครือข่ายหรือ เหตุสุดวิสัยอื่น ๆ
- เพื่อจุดประสงค์ในการปรับปรุงอย่างต่อเนื่องและการพัฒนาที่ยั่งยืน Xiaomi ขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขและปรับปรุงรายละเอียดผลิตภัณฑ์ใด ๆ ที่อธิบายไว้ในคู่มือนี้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า เนื้อหาของคู่มือการใช้งานนี้อิงตามสภาพของผลิตภัณฑ์เมื่อทำการผลิตเว้นแต่จะ

ได้รับการอนุญาตจากกฎหมายที่บังคับใช้ ไม่มีการรับประกันโดยชัดแจ้งหรือโดยปริยายใด ๆ เกี่ยวกับความถูกต้อง ความน่าเชื่อถือ และเนื้อหาของคู่มือนี้

- ภายใต้ขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาต ไม่ว่าในกรณีใด Xiaomi หรือซัพพลายเออร์ใด ๆ ของ Xiaomi จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายพิเศษ ความเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่อง หรือความเสียหายทางอ้อมใด ๆ ที่เกิดขึ้น
- ฟังก์ชันบางส่วนของนาฬิกานี้จัดทำโดยบุคคลที่สาม ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงแผนที่และสภาพอากาศ
- คู่มือการใช้งานนี้ประกอบด้วยข้อมูลที่สำคัญ โปรดเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต
- นาฬิกาเรือนนี้กันน้ำได้ลึกถึง 20 เมตร ตามมาตรฐาน ISO 22810:2010 สามารถสวมใส่ท่ามกลางสายฝน เมื่อล้างมือ หรือในสภาพแวดล้อมที่มีน้ำทุกวันได้ แต่ไม่สามารถใช้กับกิจกรรมในน้ำตื้นได้ เช่น ว่ายน้ำในสระหรือโคลนชายหาด นอกจากนี้ยังไม่เหมาะสำหรับการดำน้ำ เล่นสกีน้ำ หรือกิจกรรมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับกระแสน้ำเชี่ยวกรากหรือจมอยู่ใต้น้ำในระดับความลึกที่กำหนด
- ฟังก์ชันการกันน้ำไม่ได้เป็นแบบถาวรและอาจเสื่อมลงเมื่อเวลาผ่านไป เพื่อให้แน่ใจว่านาฬิกาใช้งานได้ตามปกติ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้:
 - ห้ามสวมนาฬิกาขณะอาบน้ำ ขาวา ขาวาอบไอน้ำ หรือแช่น้ำพุร้อน
 - ปกป้องนาฬิกาจากการเปลี่ยนแปลงของอุณหภูมิอย่างกะทันหัน เช่น การเป่านาฬิกาด้วยลม ร้อนของไอร์เป่าผม
 - หลีกเลี่ยงการใช้งาน ติดตั้ง หรือถอดซิมการ์ดเมื่อนาฬิกาเปียก
 - หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับกระแสไฟฟ้าช็อก เช่น ในการล่องแพ เล่นเซิร์ฟ และเล่นสกีน้ำ
 - หลีกเลี่ยงการทิ้งนาฬิกาไว้ในกระเป๋าสีเสื้อในเครื่องซักผ้าเพื่อทำความสะอาด
 - หลีกเลี่ยงการทำนาฬิกาหล่นหรือกระแทก เนื่องจากประสิทธิภาพการกันน้ำอาจเสียหายได้
 - หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับสารทำลายลาย เช่น สุราหรือแอลกอฮอล์ทางการแพทย์ สารที่เป็น

กรด ผงซักฟอก น้ำสบู่ น้ำหอม สเปรย์ฆ่าแมลง โลชั่น น้ำมันกันแดด น้ำมัน ยาอ้อมผม น้ำที่ เป็น ฟอง เป็นต้น

- เช็ดเหงื่อออกจากรานาฬิกาให้ทันเวลา
- หลีกเลี่ยงการแช่นาฬิกาในน้ำเป็นเวลานาน เมื่อนาฬิกาสัมผัสกับน้ำ ให้เช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่มสะอาด
- หากนาฬิกาสัมผัสกับน้ำ (เช่น หลังจากล้างมือ) จำเป็นต้องเทน้ำในรูของทั้งลำโพงและไมโครโฟนออกก่อนหรือทำให้แห้งก่อนใช้งานเพื่อหลีกเลี่ยงผลกระทบต่อเอฟเฟกต์เสียง

ข้อพึงระวังเพื่อความปลอดภัย

ข้อควรระวังเกี่ยวกับสถานที่ใช้งานและสภาพแวดล้อมในการทำงาน

- อุปกรณ์ส่งสัญญาณวิทยุใด ๆ รวมถึงนาฬิกาเรือนนี้ อาจรบกวนการทำงานของอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ได้รับการป้องกันอย่างไม่เหมาะสม โปรดปฏิบัติตามข้อบังคับในสถานที่ที่ห้าม ใช้ฟังก์ชันการส่งข้อมูลแบบไร้สายของอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์
- สำหรับเครื่องกระตุ้นหัวใจและเครื่องเครื่องกระตุ้นสัญญาณไฟฟ้าหัวใจแบบฝัง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าระยะห่างระหว่างนาฬิกาและอุปกรณ์ทางการแพทย์ทั้งสองนี้มากกว่าระยะปลอดภัยที่กำหนดเมื่อใช้งานนาฬิกา อย่าใส่นาฬิกาไว้ในกระเป๋าเสื้อโค้ทเพื่อลดการรบกวนดังกล่าวที่อาจเกิดขึ้น ปิดนาฬิกาทันทีหากมีเหตุให้สงสัยว่ามีสัญญาณรบกวนเกิดขึ้น
- อุปกรณ์ไร้สายแบบดิจิทัลบางชนิดอาจก่อให้เกิดการรบกวนกับเครื่องช่วยฟังหรือประสาทหูเทียมบางชนิด ในกรณีที่มีการรบกวนดังกล่าว ให้หยุดใช้อุปกรณ์ดิจิทัลไร้สายเหล่านี้ และติดต่อผู้ผลิตเพื่อขอทราบแนวทางแก้ไข
- หากคุณและคนรอบข้างใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์อื่น ๆ ด้วย ให้ปรึกษาผู้ผลิตอุปกรณ์เหล่านี้เพื่อตรวจสอบว่าสามารถป้องกันสัญญาณ RF รอบ ๆ ได้อย่างเต็มที่หรือไม่ คุณยังสามารถปรึกษาแพทย์เพื่อถามถึงข้อมูลที่เกี่ยวข้องได้ด้วย

- ห้ามใช้นาฬิกาเรือนนี้ในปั้มน้ำมัน คลังเชื้อเพลิง โรงงานเคมี หรือสถานที่ขนส่งหรือจัดเก็บเชื้อเพลิงหรือสารเคมี มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดการระเบิดหรือไฟไหม้ได้
- ปิดนาฬิกาขึ้นก่อนเครื่องขึ้น ห้ามใช้นาฬิกาขึ้นระหว่างอยู่บนเครื่องบิน
- โปรดปฏิบัติตามกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง ห้ามใช้นาฬิกาขึ้นในสถานที่ที่มีการใช้ระเบิด
- อุปกรณ์ไร้สายทั้งหมดอาจถูกรบกวน และอาจมีผลกระทบต่อประสิทธิภาพ
- อย่าวางนาฬิกา แบตเตอรี่ หรือที่ชาร์จ (สายชาร์จ) ในหรือรอบ ๆ อุปกรณ์ทำความร้อนหรืออุปกรณ์ไฟฟ้าแรงสูง เช่น เต้าไมโครเวฟ เต้าอบ เครื่องทำความร้อน และเครื่องทำความร้อนไฟฟ้า มิฉะนั้นอาจทำให้วงจรเสียหายหรือส่งผลให้เกิดไฟไหม้ การระเบิด หรืออุบัติเหตุอื่น ๆ ได้
- อย่าปล่อยให้เด็กหรือสัตว์เลี้ยงกลืนหรือกัคนาฬิกาขึ้นหรืออุปกรณ์เสริมเพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บ
- ห้ามใช้นาฬิกาขึ้นในสภาพแวดล้อมที่มีฝุ่นละออง ขึ้น หรือสกปรก หรือในสถานที่ใกล้กับสนาม แม่เหล็ก
- ห้ามใช้นาฬิกาขึ้นขณะเกิดพายุฝนฟ้าคะนอง
- อย่าให้นาฬิกาและอุปกรณ์เสริมนี้ถูกแรงกระแทกหรือแรงสั่นสะเทือนอย่างรุนแรงเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหาย
- อย่าวางลำโพงของนาฬิกาไว้ใกล้กับหู เพื่อหลีกเลี่ยงการสูญเสียการได้ยินเนื่องจากระดับเสียงที่ดังเกินไป
- เป็นเรื่องปกติที่นาฬิกาจะรู้สึกอุ่นเมื่อใช้แอปพลิเคชันที่ใช้พลังงานสูงหรือใช้งานบางแอปพลิเคชันบนนาฬิกาเป็นเวลานาน สิ่งนี้จะไม่ส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพหรืออายุการใช้งานของนาฬิกา
- หากนาฬิกาเริ่มร้อน ให้ถอดออกจนกว่าจะเย็นลง การสัมผัสกับนาฬิกาที่มีอุณหภูมิสูงเป็นระยะเวลานานอาจทำให้เกิดการไหม้ ซึ่งจะทิ้งรอยแดงและเม็ดสีไว้บนผิวหนัง

- หากต้องการเปลี่ยนชิ้นส่วนนาฬิกา เช่น หน้าจอสัมผัส สายนาฬิกา แหวนยึดสายรัด และตัวล็อก ให้ส่งชิ้นส่วนเหล่านี้ไปให้ช่างมืออาชีพเปลี่ยน เก็บชิ้นส่วนขนาดเล็กให้พ้นมือเด็กเพื่อป้องกันการสำลักหรือสถานการณ์อันตรายอื่น ๆ ที่เกิดจากการกลืนชิ้นส่วนขนาดเล็กโดยไม่ได้ตั้งใจ
- นาฬิกาขึ้นมีชิ้นส่วนขนาดเล็กและไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุไม่เกิน 3 ปี
- ใช้ชิ้นส่วนนาฬิกาให้ถูกต้องตามคู่มือการใช้งาน ห้ามใช้เพื่อวัตถุประสงค์อื่น

ข้อควรระวังในการดูแลและบำรุงรักษา

- อย่าแยกชิ้นส่วนนาฬิกาและอุปกรณ์เสริมด้วยตัวคุณเอง เมื่อเกิดข้อผิดพลาดกับนาฬิกาหรืออุปกรณ์เสริม โปรดติดต่อทีมบริการหลังการขายเพื่อขอความช่วยเหลือ
- ห้ามใช้ตัวทำละลายเคมีหรือน้ำยาทำความสะอาดใด ๆ ในการทำความสะอาดนาฬิกา
- หลีกเลี่ยงการทำหล่น กระแทก ขน หรือการเข่านาฬิกา การใช้งานนาฬิกาแบบไม่ทะนุถนอมอาจทำให้หน้าจอแตกร้าว และทำให้แผงวงจรภายในและส่วนประกอบที่บอบบางอื่น ๆ เสียหายได้
- หากเกิดข้อผิดพลาดระหว่างการใช้งาน ให้กดปุ่มเปิดปิดค้างไว้จนกว่านาฬิกาจะรีสตาร์ทเพื่อเปิด หรือคุณจะไปที่การตั้งค่าของนาฬิกาเพื่อรีสตาร์ทนาฬิกาก็ได้ข้อผิดพลาดทั่วไปสามารถแก้ไขได้ด้วยวิธีนี้
- ชาร์จนาฬิกาให้เต็มอยู่เสมอเพื่อยืดอายุแบตเตอรี่ A แบตเตอรี่ที่ชาร์จแล้วจะค่อย ๆ คายประจุเองหากไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน การไม่ได้ใช้งานนาฬิกาเป็นเวลานานอาจทำให้แบตเตอรี่คายประจุมากเกินไป ซึ่งเป็นเรื่องปกติ สามารถใช้งานนาฬิกาได้ตามปกติหลังจากชาร์จ เมื่อไม่ได้ใช้งานนาฬิกา ให้ชาร์จจนเต็มและเก็บไว้ในที่เย็น แห้ง และมีด
- สายรัดอาจสกปรกได้ และความสะอาดขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมและพฤติกรรมกรรมการใช้งานของผู้ใช้ ควรรักษาความสะอาดของนาฬิกาขณะสวมใส่ เนื่องจากนาฬิกาสัมผัสกับผิวหนังโดยตรง หากมีเหงื่อ ฝุ่น หรือคราบอื่น ๆ บนสายรัด ให้เช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าสะอาดที่นุ่มและแห้ง

- เมื่อหน้าสัมผัสการชาร์จที่ด้านหลังของนาฬิกาสกปรก ให้ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเนื้อนุ่ม อย่าขูดหน้าสัมผัสการชาร์จด้วยวัตถุที่เป็นโลหะแข็ง
- เมื่อสายขาดและแตกอย่างรุนแรง ต้องเปลี่ยนสายใหม่ ไปที่ตัวแทนจำหน่ายหรือทีมบริการหลังการขายอย่างเป็นทางการเพื่อทำการเปลี่ยน โปรดทราบว่าแม้ว่านาฬิกาจะอยู่ภายใต้การรับประกัน คุณก็ต้องเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายในการเปลี่ยนเอง
- ปิดนาฬิกาก่อนทำความสะอาด ห้ามทำความสะอาดนาฬิกาขณะที่กำลังชาร์จ
- อย่าใส่ของมีคมเข้าไปในไมโครโฟนหรือลำโพงเพื่อหลีกเลี่ยงการทำงานผิดพลาด
- ห้ามใช้วิธีการที่ใช้ความร้อน เช่น ไดรเป่าผม เพื่อเก็บหรือทำให้นาฬิกาแห้ง
- ห้ามใช้เครื่องมือกล เช่น ปืนฉีดลมแรงดันหรือเครื่องทำความสะอาดในการทำความสะอาดนาฬิกา

ข้อควรระวังในการชาร์จและการใช้แบตเตอรี่

- ใช้แบตเตอรี่ที่ได้รับการรับรองจากผู้ผลิตเท่านั้น การเปลี่ยนไปใช้แบตเตอรี่ผิดประเภทอาจส่งผลให้การป้องกันด้านความปลอดภัยล้มเหลว ทำให้เกิดการระเบิดหรือไฟไหม้ได้
- อย่าวางแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงมาก เช่น กลางแสงแดด ไฟ เต้าไมโครเวฟ หรือเต้าอบโดยตรง มิฉะนั้นอาจทำให้แบตเตอรี่ระเบิด ทำให้ของเหลวหรือก๊าซไวไฟรั่วไหล หรือแม้แต่ทำให้เกิดความร้อนสูงเกินไป เกิดระเบิดหรือไฟไหม้ได้
- ห้ามแยกชิ้นส่วน ดี บิบ ตัด ทำให้ร้อน หรือเผาแบตเตอรี่ อย่าสัมผัสหรือจัดแงะแบตเตอรี่ด้วยของมีคมหรือไขควง มิฉะนั้นแบตเตอรี่อาจไหม้หรือระเบิดได้
- อย่าให้แบตเตอรี่มีแรงดันลมต่ำมาก มิฉะนั้นอาจทำให้แบตเตอรี่ระเบิดหรือของเหลวหรือก๊าซไวไฟรั่วไหลได้
- ขณะใช้งาน ชาร์จ หรือจัดเก็บแบตเตอรี่ หากเกิดข้อผิดพลาด เช่น อุณหภูมิสูงเกินไป สีเปลี่ยนรูป ผิดรูป บวมอย่างรุนแรง และของเหลวรั่วไหล ให้หยุดใช้แบตเตอรี่และไปหาผู้เชี่ยวชาญเพื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาด้านความปลอดภัย

- ก่อนทำการชาร์จ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหน้าสัมผัสการชาร์จที่เป็นโลหะของนาฬิกาและสายชาร์จแห้งและไม่มีสิ่งสกปรกติดอยู่
- เนื่องจากแบตเตอรี่อาจร้อนขึ้นเมื่อทำการชาร์จ อย่าวางแบตเตอรี่ไว้ใกล้กับสิ่งที่ติดไฟได้ เช่น ที่นอน เสื้อผ้า และหนังสือ เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดไฟไหม้
- ห้ามใช้หรือเก็บนาฬิกาในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง ความดันสูง ความชื้น ไฟฟ้าสถิตแรงสูง หรือสนามแม่เหล็กแรงสูง
- อย่าชาร์จนาฬิกาในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงหรือชื้นชาร์จแบตเตอรี่ระหว่าง 5°C ถึง 35°C เสมอ เพื่อหลีกเลี่ยงการลดประสิทธิภาพของแบตเตอรี่และประสิทธิภาพการสแตนด์บาย หรืออุบัติเหตุ
- เพื่อลดความเสี่ยงที่เกิดจากไฟฟ้าช็อตเด็ก ควรชาร์จนาฬิกาภายใต้การดูแลของพ่อแม่หรือผู้ปกครอง
- ห้ามกลืนแบตเตอรี่เพื่อหลีกเลี่ยงการไหม้จากสารเคมี
- หากคุณเชื่อว่าแบตเตอรี่อาจถูกกลืนเข้าไปหรืออยู่ในส่วนใดของร่างกาย ให้ขอความช่วยเหลือจากแพทย์ทันที
- หยุดใช้นาฬิกาหากช่องใส่แบตเตอรี่ปิดไม่สนิท เก็บให้พ้นมือเด็ก
- เก็บแบตเตอรี่ใหม่และใช้แล้วให้พ้นมือเด็ก
- อย่าทิ้งแบตเตอรี่ร่วมกับขยะในครัวเรือน โปรดกำจัดทิ้งอย่างปลอดภัยตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น
- นาฬิกานี้มีแบตเตอรี่แบบกระดุม หากกลืนแบตเตอรี่แบบกระดุมเข้าไป อาจทำให้เกิดการไหม้ภายในร่างกายอย่างรุนแรงในเวลาเพียง 2 ชั่วโมง และอาจถึงขั้นเสียชีวิตได้
- นาฬิกานี้มีชิ้นส่วนขนาดเล็กและไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุไม่เกิน 3 ปี
- ใช้ชิ้นส่วนนาฬิกาให้ถูกต้องตามคู่มือการใช้งาน ห้ามใช้เพื่อวัตถุประสงค์อื่น
- ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถเปลี่ยนได้

ข้อควรระวังเกี่ยวกับซิมการ์ดและสายชาร์จ

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใส่ซิมการ์ดอย่างถูกต้องและเชื่อมต่อสายชาร์จอย่างถูกต้องเมื่อชาร์จนาฬิกา ค่อย ๆ ใส่ซิมการ์ดหรือต่อสายชาร์จ
- อย่าถอดซิมการ์ดออกเมื่อนาฬิกากำลังส่งหรือเข้าถึงข้อมูลมิฉะนั้นอาจทำให้ข้อมูลสูญหายและทำให้ซิมการ์ดเสียหายได้
- นาฬิกาจะเข้าถึงเครือข่ายข้อมูลเป็นระยะ ๆ เพื่อซิงโครไนซ์เซิร์ฟเวอร์ระหว่างการทำงาน (จะไม่นำไปใช้กับการเชื่อมต่อข้อมูลในสถานะการทดสอบ) โปรดเปิดใช้งานฟังก์ชัน ID ผู้โทรของซิมการ์ด เนื่องจากนาฬิกาจะใช้ข้อมูลจำนวนหนึ่งในระหว่างการใช้งานและการอัปเดต ตรวจสอบให้แน่ใจว่าซิมการ์ดมีค่าโทรและข้อมูลเพียงพอก่อนใช้งาน โปรดดูเกณฑ์การเรียกเก็บเงินของผู้ให้บริการในท้องถิ่นสำหรับค่าโทรและค่าข้อมูลที่เกิดขึ้นระหว่างการใช้ซิมการ์ด

ข้อควรระวังสำหรับผู้ที่เป็นโรคมุมแพ้เกี่ยวกับผิวหนัง

- เมื่อใช้อุปกรณ์สวมใส่ ผู้ที่เป็นโรคมุมแพ้มักจะรู้สึกระคายเคือง โปรดใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อสวมใส่นาฬิกา
- คุณอาจรู้สึกอึดอัดจากการใส่นาฬิกาแน่นเกินไปหรือนานเกินไป ขอแนะนำให้ปรับสายให้เหมาะสมหรือสวมนาฬิกาในทางกลับกันแล้วสังเกต
- หากผิวหนังรอบ ๆ หรือใต้นาฬิกามีอาการระคายเคือง เช่น แดง บวม และคัน ให้หยุดสวมนาฬิกาทันทีและปรึกษาแพทย์
- ความรู้สึกระคายเคืองอาจเกิดขึ้นอีกครั้งหรือรุนแรงขึ้นหากคุณยังคงสวมนาฬิกาต่อไปหลังจากที่นาฬิกาหายไปแล้ว
- โปรดซื้อสายรัดของแท้จากช่องทางจำหน่ายอย่างเป็นทางการ สายรัดที่ซื้อจากช่องทางที่ไม่เป็นทางการอาจทำให้ผิวหนังเกิดอาการแพ้ได้
- Xiaomi จะไม่รับผิดชอบต่อความรู้สึกไม่สบายใด ๆ ที่เกิดจากสภาพร่างกายของแต่ละบุคคล

ข้อควรระวังในการใช้วิดีโอคอลและการใช้กล้อง

- ใช้ฟังก์ชันแสงเอาต์วิดีโอในสภาพแวดล้อมที่มีสัญญาณเครือข่ายแรงและเสถียร
- เมื่อใช้ฟังก์ชันต่าง ๆ เช่น การสนทนาทางวิดีโอ โพรเซสเซอร์ของนาฬิกาจะทำงานด้วยความเร็วสูงและสร้างความร้อนจำนวนมาก เมื่ออุณหภูมิของนาฬิกาถึงขีดจำกัดจะมีการเปิดใช้งานการป้องกันโดยอัตโนมัติและออกจากฟังก์ชันที่ใช้งานอยู่
- เมื่อใช้นาฬิกา ให้ปรับคุณภาพของภาพวิดีโอหรือภาพถ่ายที่ส่งออกให้เหมาะสมตามฟังก์ชันการใช้งานจริง
- เมื่อระดับแบตเตอรี่ของนาฬิกาต่ำเกินไป จะไม่สามารถใช้ฟังก์ชันการโทรวิดีโอได้ โปรดชาร์จนาฬิกาก่อนใช้งาน

ข้อควรระวังในการสวมใส่

- อย่าสวมสายรัดแน่นเกินไปเป็นเวลานานในสภาพแวดล้อมที่ร้อนและชื้นหรือเมื่อผิวหนังเกิดอาการแพ้ได้ง่าย มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดผื่นหรืออาการคันได้
- หากระดับเสียงของลำโพงหรือไมโครโฟนลดลงหลังจากที่นาฬิกาสัมผัสกับน้ำ ให้เทน้ำออกจากลำโพงหรือไมโครโฟน จากนั้นระดับเสียงจะกลับสู่ปกติ

ความปลอดภัยของข้อมูลส่วนบุคคล

โปรดใช้นาฬิกานี้โดยได้รับความยินยอมจากผู้สวมใส่ เพื่อความปลอดภัยของเด็ก ตรวจสอบให้แน่ใจว่านาฬิกาของคุณไม่ถูกผูกกับบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต Xiaomi สัญญาว่าจะใช้มาตรการที่เข้มงวดเพื่อปกป้องความปลอดภัยของข้อมูลของคุณและบุตรหลานของคุณตามกฎหมาย

ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนกคุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท MTSB21XUN เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

ข้อกำหนดในการสัมผัสกับความถี่วิทยุ

อุปกรณ์นี้ได้รับการออกแบบมาไม่ให้เกินขีดจำกัดที่กำหนดสำหรับการสัมผัสกับคลื่นความถี่วิทยุโดยคณะกรรมการการยุโรป ตามคำแนะนำจากแนวทางสากล โดยในประเทศที่ใช้ อัตราการดูดซึมพลังงานจำเพาะ 10 กรัมสำหรับการสัมผัสส่วนศีรษะและลำตัวจะมีขีดจำกัดที่ 2.0 วัตต์/กก. และขีดจำกัดสำหรับอัตราการดูดซึมพลังงานจำเพาะ 10 กรัมสำหรับการสัมผัสส่วนแขนขา คือ 4.0 วัตต์/กก. อุปกรณ์เป็นไปตามข้อมูลจำเพาะของความถี่วิทยุ เมื่อสวมใส่

อุปกรณ์บนข้อมือและมีระยะห่างจากใบหน้า 1.0 ซม. ค่าอัตราการดูดซึมพลังงานจำเพาะในรายงานสูงสุด: อัตราการดูดซึมพลังงานจำเพาะสำหรับการสัมผัสช่วงศีรษะ: 0.88 วัตต์/กก.; อัตราการดูดซึมพลังงานจำเพาะสำหรับการสัมผัสส่วนแขนขา: 2.55 วัตต์/กก. เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีอัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate - SAR) อันเนื่องมาจาก เครื่องวิทยุคมนาคมเท่ากับ 2.55 W/kg ซึ่งสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์ จากการใช้ เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด ยานความถี่และพลังงาน ยานความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุทำงาน: ยานความถี่บางย่านอาจไม่สามารถใช้ได้ในทุกประเทศหรือทุกพื้นที่ โปรดติดต่อผู้ให้บริการในพื้นที่ดังกล่าวเพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติม GSM 900: 35.5 dBm GSM 1800: 32.5 dBm WCDMA Band B1, B8: 25.7 dBm LTE Band B1, B3, B7, B8, B20, B38, B40: 25.7 dBm การเชื่อมต่อไร้สาย: 20 dBm (Wi-Fi 2.4 GHz band) 13 dBm (บลูทูธ)

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.



ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: นาฬิกาเด็กอัจฉริยะ Xiaomi

รุ่น: MTSB21XUN

ขนาดวัตถุ: 243.8 × 41.4 × 14.6 มม.

อุณหภูมิที่เหมาะสมกับการทำงาน: 0°C ถึง 35°C

ประเภทของแบตเตอรี่: แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนโพลิเมอร์

ความจุของแบตเตอรี่: 900 mAh

แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 5.0 V DC

กระแสไฟฟ้าขาเข้า: สูงสุด 650 mA

เครื่องหมายที่เป็นคำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย Xiaomi Inc. อยู่ภายใต้ใบอนุญาตเครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ เป็นของเจ้าของนั้นๆ

ผลิตเพื่อ: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ผลิตโดย: Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd.

(บริษัทในระบบนิเวศ Mi)

ที่อยู่: Room 4015, Building 2, No.588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, CHINA

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com

คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0

ประกาศการรับประกัน

ในฐานะผู้บริโภคของ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขบางประการจากการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประกันด้านการรับประกันสำหรับผู้บริโภคบางประการ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่แทนที่การรับประกันตามกฎหมายใดๆที่ให้อำนาจโดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาติของคุณ ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายถูกให้ไว้ตามกฎหมายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดอ้างอิงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi

<https://www.mi.com/global/support/warranty> ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมายหรือสัญญาไว้โดย Xiaomi บริการหลังการขายต้องถูกจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรก ภายใต้การรับประกันสำหรับผู้บริโภคตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตสูงสุด Xiaomi จะซ่อม เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ การสึกหรอตามปกติ เหตุสุดวิสัย การใช้ในทางที่ผิด หรือความเสียหายที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อ หรือจากความผิดของผู้ใช้จะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายขั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องที่ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

การรับประกันปัจจุบันไม่บังคับใช้กับช่องกึ่งและได้หวน

ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือไม่ได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

Tổng quan về sản phẩm

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ nó lại để tham khảo.



Đồng hồ thông minh
Xiaomi cho trẻ em



Hướng dẫn sử dụng



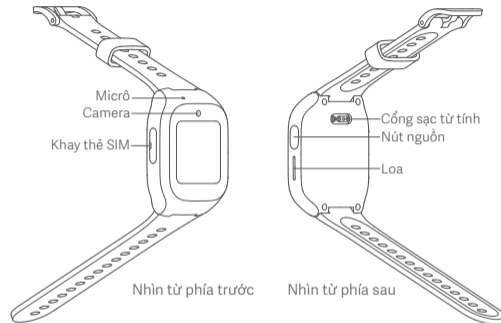
Miếng dán bảo vệ màn hình
(Đã dán trước)



Que lấy thẻ SIM



Cáp sạc



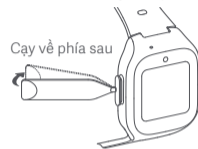
Lưu ý: Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.

Cách sử dụng

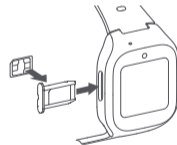
Lắp thẻ SIM

Loại thẻ SIM được hỗ trợ: Thẻ Nano SIM. Làm theo các bước dưới đây để lắp đặt:

1. Cạy khay đựng thẻ ra khỏi đồng hồ bằng que lấy thẻ SIM.



2. Đặt đúng thẻ Nano SIM vào khay đựng thẻ và lắp khay đựng thẻ vào đồng hồ. Hãy nhớ lắp khay đựng thẻ chắc chắn để có tác dụng chống nước.



Lưu ý:

- Vui lòng chọn một nhà mạng phù hợp. Các chức năng của đồng hồ này, chẳng hạn như định vị và gọi điện, sẽ dựa trên tín hiệu của nhà mạng.
- Không lắp thẻ đã cắt vào khe cắm thẻ của đồng hồ. Nếu không, thẻ SIM có thể không thể lắp hoặc tháo bình thường và khe cắm thẻ có thể bị hỏng. Hư hỏng do những hành vi như vậy gây ra không được bảo hành.

Cài đặt ứng dụng

Người dùng điện thoại Android có thể tìm kiếm "Xiaomi Kids" trong Google Play và người dùng iPhone có thể tìm kiếm "Xiaomi Kids" trong App Store để tải xuống và cài đặt ứng dụng này.

Liên kết đồng hồ

Nhấn nút nguồn để đi tới danh sách Chức năng > Mã QR, và mở ứng dụng Xiaomi Kids, quét Mã QR hiển thị trên màn hình đồng hồ. Sau đó làm theo hướng dẫn để hoàn thiện việc liên kết với đồng hồ. Trước khi liên kết, hãy đảm bảo thẻ SIM được lắp đúng cách vào đồng hồ, đồng hồ đang bật và hiển thị chính xác thời gian, nếu không, việc liên kết đồng hồ sẽ không thành công.

Lưu ý: Khi mạng dữ liệu di động hoặc tín hiệu mạng Wi-Fi kém, đồng hồ có thể không liên kết thành công với ứng dụng. Hãy cố gắng liên kết lại trong môi trường có tín hiệu mạng mạnh.

Bật/Tắt & Khởi động lại

Bật đồng hồ:

Nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây. Đồng hồ được bật thành công khi hiển thị hoạt ảnh.

Tắt đồng hồ:

- Khi không lắp thẻ SIM vào đồng hồ, hãy nhấn và giữ nút nguồn trong khoảng 3 giây để tắt đồng hồ hoặc đồng hồ sẽ tự động tắt sau một giờ kể từ khi màn hình tắt.
- Khi đồng hồ có thẻ SIM bên trong và đã được liên kết với ứng dụng, đồng hồ không hỗ trợ tắt máy. Để tắt đồng hồ, bạn có thể mở ứng dụng Xiaomi Kids và vào Hồ sơ > Quản lý đồng hồ > Tắt đồng hồ.

Tắt màn hình:

- Khi màn hình đang bật, hãy tắt màn hình bằng cách dùng lòng bàn tay che màn hình.
- Màn hình sẽ bị mờ đi sau 15 giây không hoạt động và sẽ tự động tắt nếu không có thao tác nào trong 2 giây tiếp theo.

Khởi động lại đồng hồ:

- Vào phần cài đặt của đồng hồ để khởi động lại.
- Khi đồng hồ được liên kết với ứng dụng nhưng không có thẻ SIM bên trong, hãy nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây, sau đó đồng hồ sẽ khởi động lại.
- Nếu xảy ra lỗi, hãy nhấn và giữ nút nguồn trong 15 giây để buộc khởi động lại đồng hồ.

Các chức năng bổ sung của nút nguồn

Bật màn hình: Nhấn nút nguồn khi màn hình đang tắt.

Vào danh sách chức năng: Nhấn nút nguồn khi màn hình đang bật và hiển thị đồng hồ.

Quay lại trang hiển thị đồng hồ: Nhấn nút nguồn khi màn hình đang bật và đang ở những trang khác.

Rung và gửi tin nhắn khẩn cấp đến điện thoại liên kết của cha mẹ: Nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây.

Lưu ý:

- Hệ điều hành của đồng hồ này chỉ hỗ trợ các bản cập nhật hệ thống chính thức. Nếu người dùng chuyển đổi sang hệ thống ROM của bên thứ ba hoặc sử dụng bất kỳ phương pháp bẻ khóa nào để sửa đổi các tệp hệ thống, hệ thống có thể trở nên không ổn định, gây ra rủi ro hoặc nguy hiểm về bảo mật. Người dùng sẽ phải chịu trách nhiệm về những rủi ro và nguy hiểm do những hành vi đó gây ra.
- Nếu xảy ra lỗi, hãy nhấn và giữ nút nguồn trong 15 giây để buộc khởi động lại đồng hồ.

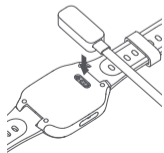


Sạc đồng hồ

Đặt các điểm tiếp xúc kim loại của cáp sạc từ tính gần với các điểm tiếp xúc sạc của đồng hồ, sau đó các điểm tiếp xúc kim loại sẽ hút vào các điểm tiếp xúc sạc của đồng hồ và quá trình sạc sẽ bắt đầu. Chỉ báo sạc sẽ hiển thị trên màn hình của đồng hồ.

Lưu ý:

- Đảm bảo đồng hồ và các điểm tiếp xúc kim loại của cáp sạc từ tính không bị bụi bẩn hoặc bị ăn mòn.
- Thường xuyên lau mặt sau của đồng hồ và các điểm tiếp xúc kim loại của cáp sạc từ tính bằng vải sạch. Đảm bảo các điểm tiếp xúc của đồng hồ và cáp sạc từ tính được tiếp xúc hoàn toàn để đảm bảo quá trình sạc diễn ra bình thường.
- Đồng hồ này không đi kèm bộ đổi nguồn. Để đảm bảo an toàn cho gia đình và tài sản của bạn, vui lòng sử dụng và mua bộ đổi nguồn LPS (bộ nguồn giới hạn) tuân thủ các chứng nhận tại địa phương từ những nhà sản xuất đạt tiêu chuẩn. Không sử dụng bộ đổi nguồn giả hoặc kém chất lượng để tránh gây cháy nổ.



Thực hiện/trả lời cuộc gọi

Thực hiện cuộc gọi thoại/video: Trong danh sách chức năng, hãy vuốt và vào chức năng thực hiện cuộc gọi, sau đó chọn và nhấn vào một địa chỉ liên hệ để thực hiện cuộc gọi thoại hoặc video.

Trả lời cuộc gọi thoại/video: Nhấn vào nút tương ứng trên màn hình để trả lời hoặc kết thúc cuộc gọi thoại/video đang gọi đến.



Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm

- Trước khi sử dụng đồng hồ, vui lòng đọc cũng như tuân thủ các hướng dẫn và cảnh báo sau. Xiaomi không chịu trách nhiệm đối với các hậu quả do sử dụng không đúng cách hoặc không tuân thủ các hướng dẫn liên quan của đồng hồ.
- Đồng hồ này được trang bị chức năng định vị GPS. Chức năng này bị tắt khi đồng hồ không được liên kết và có thể được sử dụng sau khi đồng hồ được liên kết.
- Trong điều kiện thời tiết khắc nghiệt, chức năng định vị GPS có thể không hoạt động bình thường ở ngoài trời do không dò tìm được tín hiệu vệ tinh.
- Luôn sử dụng các phụ kiện đi kèm với đồng hồ. Sử dụng đồng hồ không đúng cách hoặc kết nối đồng hồ với các phụ kiện không tương thích sẽ làm mất hiệu lực bảo hành, gây ra hư hỏng không thể khắc phục cho đồng hồ và thậm chí khiến bạn và con bạn gặp nguy hiểm. Xiaomi không chịu trách nhiệm đối với các trường hợp nêu trên.
- Chỉ sử dụng các phụ kiện chính hãng. Vui lòng mua phụ kiện từ những nhà sản xuất đạt tiêu chuẩn.
- Màu sắc của đồng hồ và dây đeo có thể phai màu theo thời gian nhưng sẽ không ảnh hưởng đến việc sử dụng đồng hồ và không gây hại cho cơ thể con người.
- Tự ý tháo rời đồng hồ sẽ làm mất hiệu lực bảo hành.
- Đồng hồ này chỉ có thể hoạt động bình thường khi có mạng. Xiaomi không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ tổn thất nào vì gián đoạn dịch vụ do lỗi mạng hoặc bất kỳ trường hợp bất khả kháng nào khác.
- Với mục đích không ngừng cải tiến và phát triển bền vững, Xiaomi có quyền sửa đổi và cải thiện bất kỳ chi tiết nào về sản phẩm được mô tả trong hướng dẫn này mà không cần thông báo trước. Nội dung của hướng dẫn sử dụng này dựa trên

- tình trạng của sản phẩm khi sản xuất. Trừ khi được pháp luật hiện hành cho phép, không có bất kỳ hình thức đảm bảo rõ ràng hoặc ngầm định nào được đưa ra về tính chính xác, độ tin cậy và nội dung của hướng dẫn sử dụng này.
- Trong phạm vi tối đa được pháp luật hiện hành cho phép, trong mọi trường hợp, Xiaomi hoặc bất kỳ nhà cung cấp nào của Xiaomi sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ thiệt hại đặc biệt, ngẫu nhiên, do hậu quả hoặc gián tiếp nào gây ra, dù theo hình thức nào.
 - Một số chức năng của đồng hồ này do bên thứ ba cung cấp, bao gồm nhưng không giới hạn ở bản đồ và thời tiết.
 - Hướng dẫn sử dụng này chứa thông tin quan trọng, vui lòng giữ lại để tham khảo sau này.
 - Đồng hồ này có khả năng chống nước lên đến 20 mét theo tiêu chuẩn ISO 22810:2010. Bạn có thể đeo đồng hồ trong mưa, khi rửa tay hoặc trong các môi trường nước hàng ngày khác. Tuy nhiên, không được sử dụng đồng hồ cho các hoạt động ở vùng nước nông, chẳng hạn như bơi trong hồ bơi hoặc gần bờ biển. Đồng hồ này cũng không thích hợp để lặn, trượt nước hoặc các hoạt động khác liên quan đến dòng nước chảy xiết hoặc lặn ở một độ sâu nhất định.
 - Chức năng chống nước không tồn tại vĩnh viễn và có thể giảm dần theo thời gian. Để đảm bảo việc sử dụng đồng hồ bình thường, vui lòng tuân thủ các hướng dẫn sau:
 - Không đeo đồng hồ khi tắm vòi sen, xông hơi khô, xông hơi ướt hoặc tắm suối nước nóng.
 - Bảo vệ đồng hồ khỏi những thay đổi nhiệt độ đột ngột, chẳng hạn như sấy đồng hồ bằng luồng khí nóng của máy sấy tóc.
 - Tránh hoạt động, lắp hoặc tháo thẻ SIM khi đồng hồ bị ướt.

- Tránh tiếp xúc với dòng nước chảy xiết, chẳng hạn như đi bè, lướt sóng và trượt nước.
- Tránh để đồng hồ trong túi khi cho quần áo vào máy giặt để giặt.
- Tránh làm rơi hoặc va đập đồng hồ vì hiệu suất chống nước của đồng hồ có thể bị hỏng.
- Tránh tiếp xúc với các dung môi như rượu hoặc cồn y tế, chất có tính axit, chất tẩy rửa, nước xà phòng, nước hoa, thuốc xịt côn trùng, kem dưỡng da, dầu chống nắng, dầu, thuốc nhuộm tóc, nước tạo bọt, v.v.
- Kịp thời lau mồ hôi trên đồng hồ.
- Tránh ngâm đồng hồ trong nước trong thời gian dài. Khi đồng hồ tiếp xúc với nước, hãy lau thật khô bằng vải mềm, sạch.
- Nếu đồng hồ tiếp xúc với nước (chẳng hạn như sau khi rửa tay), cần loại bỏ hoặc lau khô nước trong lỗ loa và micrô trước khi sử dụng để tránh ảnh hưởng đến hiệu ứng âm thanh.

Biện pháp an toàn

Biện pháp an toàn về nơi sử dụng và môi trường hoạt động

- Bất kỳ thiết bị phát sóng vô tuyến nào, kể cả đồng hồ này, đều có thể làm ảnh hưởng đến chức năng của các thiết bị y tế được bảo vệ không đúng cách. Tuân thủ các quy định ở những nơi cấm chức năng truyền dẫn không dây của các thiết bị điện tử.
- Đối với máy điều hòa nhịp tim và máy khử rung tim, hãy đảm bảo khoảng cách giữa đồng hồ và hai thiết bị y tế này lớn hơn khoảng cách an toàn cần thiết khi sử

dụng đồng hồ. Không để đồng hồ trong túi áo khoác để giảm thiểu khả năng gây nhiễu. Tắt đồng hồ ngay lập tức nếu có bất kỳ lý do nào để nghi ngờ rằng đang xảy ra nhiễu sóng.

- Một số thiết bị không dây kỹ thuật số có thể gây nhiễu cho một số thiết bị trợ thính hoặc ốc tai điện tử. Trong trường hợp bị nhiễu như vậy, hãy ngừng sử dụng các thiết bị không dây kỹ thuật số này và liên hệ với nhà sản xuất để tìm hướng giải quyết.
- Nếu bạn và những người xung quanh bạn cũng sử dụng các thiết bị y tế khác, hãy tham khảo ý kiến của nhà sản xuất các thiết bị này để kiểm tra xem tín hiệu tần số radio (RF) xung quanh có thể được che chắn hoàn toàn hay không. Bạn cũng có thể tham khảo ý kiến bác sĩ để biết thông tin liên quan.
- Không sử dụng đồng hồ này tại các trạm xăng, kho chứa nhiên liệu, nhà máy hóa chất hoặc phương tiện vận chuyển, lưu trữ nhiên liệu hoặc hóa chất. Nếu không, có thể gây nổ hoặc hỏa hoạn.
- Tắt đồng hồ này trước khi máy bay cất cánh. Không sử dụng đồng hồ này trong suốt chuyến bay.
- Tuân thủ mọi quy định có liên quan. Không sử dụng đồng hồ này ở những nơi tiến hành các hoạt động nổ mìn.
- Tất cả các thiết bị không dây có thể bị nhiễu sóng và hiệu suất của chúng có thể bị ảnh hưởng.
- Không đặt đồng hồ, pin hoặc bộ sạc (cáp sạc) trong hoặc xung quanh bất kỳ thiết bị sưởi hoặc thiết bị điện áp cao nào, chẳng hạn như lò vi sóng, lò nướng, bộ tản nhiệt và lò sưởi điện. Nếu không, có thể gây hư hỏng cho mạch điện hoặc dẫn đến cháy, nổ hoặc các tai nạn khác.

- Không để trẻ em hoặc vật nuôi nuốt hoặc cắn đồng hồ này hoặc các phụ kiện của đồng hồ để tránh bị thương.
- Không sử dụng đồng hồ này trong môi trường bụi bẩn, ẩm ướt hoặc ở những nơi gần từ trường.
- Không sử dụng đồng hồ này trong lúc có bão.
- Không để đồng hồ này và các phụ kiện của đồng hồ chịu tác động hoặc rung mạnh để tránh làm hỏng thiết bị.
- Không đặt loa đồng hồ gần tai để tránh bị giảm thính lực do âm lượng quá lớn.
- Việc đồng hồ nóng lên khi sử dụng các ứng dụng có mức tiêu thụ pin cao hoặc sử dụng một số ứng dụng trên đồng hồ trong một thời gian dài là điều bình thường. Việc này sẽ không ảnh hưởng đến hiệu suất hoặc tuổi thọ của đồng hồ.
- Nếu đồng hồ nóng lên, hãy tháo đồng hồ ra cho đến khi đồng hồ nguội bớt. Tiếp xúc lâu với nhiệt độ cao từ đồng hồ có thể khiến da bị bỏng, để lại vết đỏ và vết nám trên da.
- Để thay thế các bộ phận của đồng hồ, chẳng hạn như màn hình cảm ứng, dây đeo, vòng cổ định dây đeo và khóa, hãy gửi các bộ phận đó đến các kỹ thuật viên chuyên nghiệp để thay thế. Để sản phẩm này xa tầm tay trẻ em để phòng tránh ngạt thở hoặc các tình huống nguy hiểm khác do vô tình nuốt phải các linh kiện nhỏ.
- Đồng hồ này có các bộ phận nhỏ và không phù hợp với trẻ em từ 3 tuổi trở xuống.
- Sử dụng các bộ phận của đồng hồ đúng theo hướng dẫn sử dụng. Không sử dụng các bộ phận của đồng hồ vào những mục đích khác.

Biện pháp an toàn đối với chăm sóc và bảo trì

- Không tự ý tháo rời đồng hồ và các phụ kiện của đồng hồ. Khi xảy ra lỗi với đồng hồ hoặc các phụ kiện của đồng hồ, hãy liên hệ với đội ngũ dịch vụ hậu mãi để được trợ giúp.
- Không sử dụng bất kỳ dung môi hóa học hoặc dung dịch tẩy rửa nào để làm sạch đồng hồ.
- Tránh làm rơi, va đập hoặc rung lắc đồng hồ. Tác động mạnh vào đồng hồ có thể làm nứt màn hình và gây hư hỏng cho bảng mạch bên trong cũng như các thành phần dễ vỡ khác.
- Nếu xảy ra lỗi trong quá trình sử dụng, hãy nhấn và giữ nút nguồn cho đến khi đồng hồ khởi động lại để bật lại đồng hồ hoặc bạn có thể vào phần cài đặt của đồng hồ để khởi động lại. Các lỗi thông thường có thể được giải quyết theo cách này.
- Luôn sạc đầy đồng hồ để kéo dài thời lượng pin. Pin sạc sẽ tự xả dần nếu không được sử dụng trong một thời gian dài. Không sử dụng đồng hồ trong một thời gian dài có thể dẫn đến việc xả pin quá mức và điều này là bình thường. Có thể sử dụng đồng hồ bình thường sau khi sạc. Nếu không sử dụng đồng hồ, hãy sạc đầy và cất giữ ở nơi tối, khô ráo và thoáng mát.
- Dây đeo có thể bị bẩn và môi trường cũng như thói quen sử dụng của người dùng sẽ ảnh hưởng đến độ sạch của dây đeo. Đồng hồ nên được giữ sạch trong suốt lúc đeo vì máy tiếp xúc trực tiếp với da. Nếu có mồ hôi, bụi hoặc các vết bẩn khác trên dây đeo, hãy lau sạch bằng vải sạch, mềm và khô.
- Khi các điểm tiếp xúc sạc ở mặt sau đồng hồ bị bẩn, hãy làm sạch chúng bằng vải sạch và khô. Không cạo các điểm tiếp xúc sạc bằng vật kim loại cứng.

- Khi dây đeo bị mòn và nứt nghiêm trọng thì phải thay dây mới. Hãy đến thay tại đại lý hoặc đội ngũ dịch vụ hậu mãi chính hãng. Xin lưu ý rằng ngay cả khi đồng hồ còn bảo hành, bạn phải chịu chi phí thay.
- Tắt đồng hồ trước khi làm sạch đồng hồ. Không làm sạch đồng hồ trong lúc đang sạc.
- Không nhét các vật nhọn vào micrô hoặc loa để tránh hỏng hóc.
- Không sử dụng các phương pháp làm nóng như máy sấy tóc để làm khô đồng hồ.
- Không sử dụng các dụng cụ cơ khí như súng thổi khí nén hoặc máy làm sạch để vệ sinh đồng hồ.

Biện pháp an toàn khi sạc và sử dụng pin

- Chỉ sử dụng pin được nhà sản xuất phê duyệt. Thay pin không đúng loại có thể làm mất khả năng bảo vệ an toàn, gây cháy nổ.
- Không đặt pin trong môi trường có nhiệt độ quá cao, chẳng hạn như dưới ánh nắng trực tiếp, lò sưởi, lò vi sóng hoặc lò nướng. Nếu không, pin có thể phát nổ, rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy hoặc thậm chí dẫn đến quá nhiệt, nổ hoặc cháy.
- Không tháo rời, đập, ép, cắt, làm nóng hoặc đốt pin. Không chạm vào hoặc cạy mở pin bằng các vật nhọn hoặc tua vít. Nếu không, pin có thể bị cháy hoặc thậm chí phát nổ.
- Không để pin trong môi trường có áp suất không khí quá thấp; nếu không, pin có thể phát nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.
- Khi sử dụng, sạc hoặc cất giữ pin, nếu xảy ra lỗi chẳng hạn như nhiệt độ quá cao, đổi màu, biến dạng, phồng nghiêm trọng và rò rỉ chất lỏng, hãy ngừng sử dụng pin và đến nơi chuyên nghiệp để thay pin nhằm tránh các vấn đề về an toàn.
- Trước khi sạc, hãy đảm bảo các điểm tiếp xúc sạc kim loại của đồng hồ và cáp

sạc khô ráo và không có bụi bẩn.

- Vì pin có thể nóng lên khi sạc, không đặt pin cùng với các chất dễ cháy, chẳng hạn như nệm, quần áo và sách để tránh hỏa hoạn.
- Không sử dụng hoặc cất giữ đồng hồ này trong môi trường có nhiệt độ cao, áp suất cao, độ ẩm, tĩnh điện mạnh hoặc từ trường mạnh.
- Không sạc đồng hồ trong môi trường nhiệt độ cao hoặc ẩm ướt. Luôn sạc đồng hồ ở nhiệt độ từ 5°C đến 35°C để tránh gặp sự cố hoặc làm giảm hiệu suất của pin và hiệu suất ở chế độ chờ.
- Để giảm nguy cơ bị điện giật cho trẻ em, nên sạc đồng hồ dưới sự hướng dẫn của cha mẹ hoặc người giám hộ.
- Không được nuốt pin để tránh bị bỏng hóa chất.
- Nếu bạn nghi ngờ trẻ đã nuốt phải pin hoặc có pin bên trong bất kỳ bộ phận nào của cơ thể, hãy đến bác sĩ khám ngay lập tức.
- Ngừng sử dụng đồng hồ nếu ngăn chứa pin không được đóng an toàn. Để đồng hồ xa tầm tay trẻ em.
- Để pin mới và pin đã sử dụng xa tầm tay trẻ em.
- Không xử lý pin như chất thải sinh hoạt. Cần tuân thủ pháp luật và quy định tại địa phương khi xử lý pin.
- Đồng hồ này có các pin cúc áo. Pin cúc áo có thể gây bỏng nặng bên trong chỉ trong vòng 2 giờ và có thể dẫn đến tử vong nếu nuốt phải.
- Đồng hồ này có các bộ phận nhỏ và không phù hợp với trẻ em từ 3 tuổi trở xuống.
- Sử dụng các bộ phận của đồng hồ đúng theo hướng dẫn sử dụng. Không sử dụng các bộ phận của đồng hồ vào những mục đích khác.
- Sản phẩm này chứa pin không thể thay thế.

Biện pháp an toàn đối với thẻ SIM và cáp sạc

- Đảm bảo thẻ SIM được lắp đúng và cáp sạc được kết nối đúng cách khi sạc đồng hồ. Không buộc lắp thẻ SIM hoặc kết nối cáp sạc.
- Không tháo thẻ SIM khi đồng hồ đang truyền hoặc truy cập thông tin. Nếu không, dữ liệu có thể bị mất và thẻ SIM bị hỏng.
- Đồng hồ sẽ lần lượt và chủ động truy cập mạng dữ liệu để đồng bộ hóa máy chủ trong quá trình hoạt động (đồng hồ sẽ không chủ động sử dụng kết nối dữ liệu khi ở trạng thái kiểm thử). Vui lòng bật chức năng danh tính người gọi của thẻ SIM. Vì đồng hồ sẽ tiêu thụ một lượng dữ liệu nhất định trong quá trình sử dụng và cập nhật, hãy đảm bảo rằng thẻ SIM có đủ cước gọi và dữ liệu trước khi sử dụng. Vui lòng tham khảo tiêu chí tính phí của các nhà mạng địa phương để biết cước gọi và dữ liệu phát sinh trong quá trình sử dụng thẻ SIM.

Biện pháp an toàn cho người bị dị ứng da

- Khi sử dụng các thiết bị đeo, những người dễ bị dị ứng có thể cảm thấy khó chịu. Hãy thật cẩn trọng khi đeo đồng hồ.
- Bạn có thể cảm thấy khó chịu khi đeo đồng hồ quá chặt hoặc quá lâu. Nên điều chỉnh dây đeo đúng cách hoặc đeo đồng hồ trên tay khác và theo dõi.
- Nếu vùng da xung quanh hoặc bên dưới đồng hồ có cảm giác khó chịu như đỏ, sưng và ngứa, hãy ngừng đeo đồng hồ ngay lập tức và tìm sự hỗ trợ y tế.
- Cảm giác khó chịu có thể xuất hiện trở lại hoặc tăng lên nếu bạn tiếp tục đeo đồng hồ sau khi cảm giác đó biến mất.
- Vui lòng mua dây đeo chính hãng từ kênh chính hãng. Dây đeo mua từ các kênh không chính hãng có thể gây dị ứng da.

- Xiaomi không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ sự khó chịu nào do tình trạng cơ thể của từng cá nhân gây ra.

Biện pháp an toàn khi sử dụng camera và cuộc gọi video

- Sử dụng chức năng cuộc gọi video trong môi trường có tín hiệu mạng mạnh và ổn định.
- Khi sử dụng các chức năng như cuộc gọi video, bộ xử lý của đồng hồ sẽ hoạt động ở tốc độ cao và tỏa ra một lượng nhiệt lớn. Khi nhiệt độ của đồng hồ đạt đến giới hạn, máy sẽ tự động kích hoạt chế độ bảo vệ và thoát khỏi chức năng đang được sử dụng.
- Khi sử dụng đồng hồ, hãy điều chỉnh chất lượng hình ảnh của ảnh hoặc video đầu ra phù hợp theo chức năng thực tế.
- Khi mức pin của đồng hồ quá thấp, không thể sử dụng chức năng cuộc gọi video. Vui lòng sạc đồng hồ trước khi sử dụng.

Biện pháp an toàn khi đeo

- Không đeo dây đeo quá chặt trong thời gian dài ở môi trường nóng ẩm hoặc khi da dễ bị dị ứng; nếu không, có thể gây phát ban hoặc ngứa.
- Nếu âm lượng của loa hoặc micrô giảm sau khi đồng hồ tiếp xúc với nước, hãy loại bỏ nước khỏi loa hoặc micrô, sau đó âm lượng sẽ trở lại bình thường.

Bảo mật thông tin cá nhân

Vui lòng sử dụng đồng hồ này với sự đồng ý của người đeo. Để đảm bảo an toàn cho trẻ em, hãy nhớ không liên kết đồng hồ của bạn với những người không được phép. Xiaomi cam kết thực hiện các biện pháp nghiêm ngặt để bảo mật thông tin của bạn và con bạn theo quy định của pháp luật.

Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải

loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU



Qua tài liệu này, Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại MTSB21XUN tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Các yêu cầu về phơi nhiễm tần số vô tuyến (RF)

Theo khuyến cáo của các hướng dẫn quốc tế, thiết bị này được thiết kế để không vượt quá các giới hạn do Ủy ban Châu Âu thiết lập về việc tiếp xúc với sóng vô tuyến. Đối với các quốc gia áp dụng SAR (tỷ lệ hấp thụ riêng) 10 gam được bản địa hóa đối với đầu và thân, giới hạn là 2,0 W/kg; và giới hạn đối với SAR 10 gam được bản địa hóa đối với các chi là 4,0 W/kg. Thiết bị tuân thủ các thông số kỹ thuật RF khi đeo thiết bị trên cổ tay và cách mặt bạn 1,0 cm. Giá trị SAR được Báo cáo Cao nhất: SAR Phần đầu: 0,88 W/kg; SAR phần chi: 2,55 W/kg.

Băng tần và nguồn điện

Các băng tần mà thiết bị vô tuyến hoạt động: Một số băng tần có thể không khả dụng ở tất cả các quốc gia hoặc tất cả các khu vực. Vui lòng liên hệ với nhà cung cấp mạng địa phương để biết thêm chi tiết.

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

WCDMA Band B1, B8: 25,7 dBm

LTE Band B1, B3, B7, B8, B20, B28A (703 MHz–733 MHz), B38, B40: 25,7 dBm

Kết nối không dây: 20 dBm (Wi-Fi 2,4 GHz band)

13 dBm (Bluetooth)

Thông số kỹ thuật

Tên: Đồng hồ thông minh Xiaomi cho trẻ em

Model: MTSB21XUN

Kích thước sản phẩm: 243,8 × 41,4 × 14,6 mm

Nhiệt độ hoạt động: 0°C đến 35°C

Loại pin: Pin lithium-ion polymer

Công suất pin: 900 mAh

Điện áp đầu vào: 5,0 V DC

Dòng điện đầu vào: Tối đa 650 mA

Từ Bluetooth® và các logo là các thương hiệu đã đăng ký của Bluetooth SIG, Inc. và Xiaomi Inc. sử dụng các dấu hiệu này theo giấy phép. Các thương hiệu và nhãn hiệu khác là tài sản của các chủ sở hữu tương ứng.

Sản xuất cho: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Nhà sản xuất: Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd.

(một công ty thuộc Hệ sinh thái Mi)

Địa chỉ: Room 4015, Building 2, No.588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai,

CHINA

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com

Hướng dẫn sử dụng phiên bản V1.0

THÔNG BÁO BẢO HÀNH

Với tư cách là người tiêu dùng Xiaomi, bạn được hưởng lợi từ một số điều kiện trong các phần bảo hành bổ sung. Xiaomi cung cấp một số lợi ích bảo hành cụ thể cho người tiêu dùng nhằm bổ sung, chứ không phải thay thế, cho mọi bảo hành hợp pháp theo luật tiêu dùng ở quốc gia của bạn. Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi. Theo các điều khoản bảo hành cho người tiêu dùng, trong phạm vi rộng nhất được phép theo luật, Xiaomi sẽ tùy ý sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền cho sản phẩm của bạn. Các lỗi hao mòn thông thường, các trường hợp bất khả kháng, sự lạm dụng hoặc hư hại do sự bất cẩn hay lỗi của người dùng sẽ không được bảo hành. Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định.

Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.

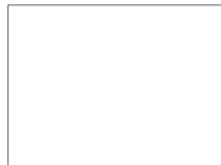
Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán lẻ không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mời bạn liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

產品介紹

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。



Xiaomi 智慧兒童手錶



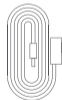
說明書



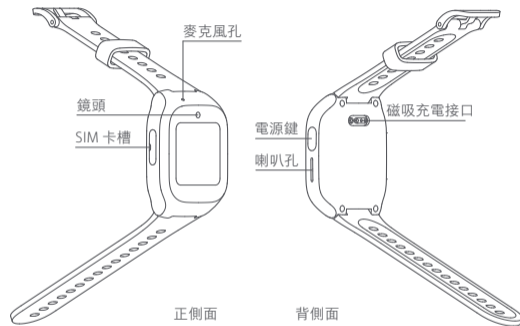
螢幕保護膜
(已貼在螢幕上)



SIM卡取卡工具



充電線



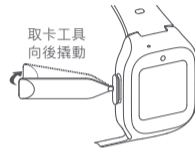
提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

使用

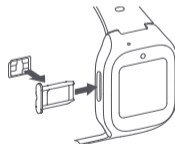
SIM卡安裝

支援的 SIM 卡類型：Nano-SIM 卡，操作步驟如下：

1. 用 SIM 卡取卡工具將卡槽從錶體中撬出。



2. 將 Nano-SIM 卡的缺口對準卡槽上的缺口，放到卡槽裡，再插入錶體中。注意插緊，以保證防水效果。



注意：

- 請選擇合適的電信業者，本產品的定位、通話等功能將仰賴電信業者的訊號；
- 禁止使用者使用剪卡插入手錶卡槽內，否則很可能造成 SIM 卡無法正常插拔並損壞卡槽。造成該部分的損壞不在產品保固範圍內。

安裝手機 APP

對於 Android 手機，請在 Google Play 搜尋「Xiaomi Kids」，對於 iPhone，請在 App Store 搜尋「Xiaomi Kids」下載 APP 並安裝。

手錶綁定

開啟Xiaomi Kids APP掃描手錶螢幕上顯示的二維碼（短按電源鍵進入應用中心 > 二維碼），按照提示完成手錶綁定。綁定時請確保手錶已正確插入SIM卡並已開機且正確顯示時間，否則無法綁定。

行動網路或 Wi-Fi 網路訊號差時可能導致綁定失敗，請在網路訊號良好的環境下再次嘗試綁定。

手錶開機/關機/關閉螢幕

開機：長按電源鍵3秒，手錶出現動畫表示開機成功。

關機：

- 手錶未插入SIM卡，長按電源鍵3秒左右可關機；或關閉螢幕1小時後會自動關機；
- 手錶插入SIM卡且已綁定的情況下，手錶端不支援關機，可以在Xiaomi Kids APP上控制手錶關機，Xiaomi Kids APP > 我的 > 手錶管理 > 手錶關機。

關閉螢幕：

- 在開啟螢幕狀態下，手掌覆蓋並貼合在螢幕上方即可關閉螢幕；
- 手錶無操作15秒後螢幕會變暗，變暗後2秒仍無操作則會自動關閉螢幕。

重新開機：

- 手錶設定 > 手錶重新開機；
- 綁定且沒有插卡狀態下，長按手錶電源鍵3秒後，手錶會重新開機；
- 當手錶出現異常時，可以長按電源鍵15秒以強制手錶重新開機。

電源鍵其他定義

在關閉螢幕狀態下短按電源鍵：開啟螢幕；

在開啟螢幕時鐘狀態下短按電源鍵：螢幕亮起時鐘待機介面下短按電源鍵：進入應用列表；

螢幕亮起及其他頁面狀態下短按電源鍵：返回時鐘待機介面；

長按電源鍵3秒：手錶振動並會將緊急求救資訊傳送到家長已綁定的手機上。



提示：

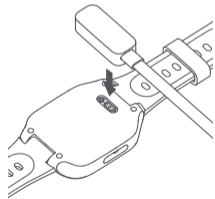
- 本產品的作業系統僅支援官方提供的系統更新，若使用者復原第三方ROM系統或採用任何破解的方式修改系統檔案，可能會導致系統不穩定，並且可能會帶來安全風險或危險，使用者需要為類似行為承擔責任。
- 手錶出現異常時，可以長按電源鍵15秒以強制重新開機。

手錶充電

請將磁吸充電線的金屬觸點對準並靠近手錶的充電觸點，磁吸充電線自動吸附在手錶充電觸點上開始充電，手錶螢幕上顯示充電指示。

注意：

- 請確保手錶本體和磁吸充電線上的金屬觸點沒有髒污或腐蝕；
- 請定期用乾淨的絨布清潔手錶背面和磁吸充電線上的金屬觸點。確保手錶和磁吸充電線的觸點充分接觸以保證正常充電；
- 本產品不配備電源供應器，為了保證家人及財產安全，請在充電時使用或透過正規管道購買且符合當地認證的LPS電源供應器，禁止使用低質、偽劣的電源供應器，避免引起爆裂或起火。



電話功能

撥打語音/視訊電話：功能列表中滑動到打電話入口，進入後選擇相應的聯繫人點擊語音/視訊電話即可撥打。

接聽語音/視訊電話：收到來電時，點選螢幕上相應的按鈕接聽或掛斷語音/視訊電話。



語音聊天

功能列表中滑動到語音消息入口，進入後選擇相應的聯繫人資訊點擊即可收發語音，語音最長支援15秒。

產品聲明

- 使用本產品前，請仔細閱讀並遵循如下說明及警示。對於不正確使用或不遵循本產品的相關說明使用而造成的後果，本公司不承擔任何責任；
- 本產品具備GPS定位功能，在手錶未綁定前，GPS功能處於關閉狀態。當使用者綁定手錶後，即可對手錶進行GPS定位；
- 在惡劣天氣情況下，可能因無法搜尋到衛星訊號而導致室外GPS定位無法工作；
- 請使用包裝中自帶的配件，如果未按照正確的方式使用本產品，連接了不相容的配件，該行為將導致保固自動失效，並可能對產品造成不可修復的損害，甚至危及您和孩子的安全。對此本公司不承擔任何責任；
- 本產品需使用原廠配件，如需更換配件，請透過正規管道購買；
- 手錶及其錶帶顏色可能會隨著時間改變而褪色，褪色後不影響產品使用且對人體無害；
- 如果您私自拆卸本產品，產品將失去保固資格；
- 本產品必須在網路暢通的情況下才能正常發揮其功能。網路故障或其他任何不可抗力原因造成服務中斷而產生任何的損失，本公司不承擔任何責任；
- 本著不斷完善、持續發展的原則，本公司保留在不預先通知的情況下，對文件中描述的任何產品細節進行修改和改進的權利。本手冊中的內容按照產品製造時的狀況提供，除非適用的法律另有規定，否則不對文件的準確性、可靠性和內容作出任何類型的明確或默認之保證；
- 在適用法律允許的最大限度內，在任何情況下，本公司與其供應商均不對任何特殊、偶然、附帶或間接損失承擔責任，無論該損失由何種原因引起；
- 本產品部分功能由第三方提供（包括但不限於地圖、天氣等）；
- 本手冊含有重要資訊，請保留備用。

- 手錶的抗水級別達到標準ISO 22810：2010的20公尺。適用於日常淋雨、洗手等有水環境，不適用於淺水區活動（如在泳池或海邊）、潛水、滑水或者其他涉及高速水流或浸沒在淺水區以下的活動；
- 抗水性並非永久狀態，可能會隨時間推移而減弱。為確保手錶正常使用，請遵循這些提示：
 - 進行沐浴、三溫暖、汗蒸（或蒸汽房內）和泡溫泉等活動時不要佩戴手錶；
 - 避免使手錶遭遇突然的溫度變化（如使用吹風機熱風吹手錶）；
 - 避免水未乾時操作或者拆裝SIM卡；
 - 避免接觸高速流水，如漂流、衝浪和滑水等；
 - 避免將手錶遺留在衣服口袋中並放置到洗衣機中清洗；
 - 避免手錶掉落或受到撞擊（裝置的防水效能可能會受損）；
 - 避免接觸溶劑（白酒、醫用酒精等）、酸性物質、清潔劑、肥皂水、香水、噴霧殺蟲劑、乳液、防曬油、油、染髮劑或泡泡水等；
 - 產品上附著較多汗水時及時擦拭；
 - 避免將手錶長時間浸沒在水中，手錶接觸到水後，用乾淨的軟布將其徹底擦乾；
 - 手錶接觸到水後（如洗手），需將喇叭孔和麥克風孔中的積水排出，或者自然晾乾再使用，避免影響聲音。

注意事項

使用場所和操作環境注意事項

- 任何無線電發射裝置（包括本產品）都可能對保護不當的醫療設備的功能造成干擾，請在禁止使用電子裝置無線傳輸功能的地方遵守相關規定；
- 起搏器、植入心律轉複除顫器：當使用手錶時，應始終保持手錶與儀器之間的距離大於所需的安全距離。請勿將手錶放在上衣口袋內，以減少潛在的干擾，如果您懷疑發生了干擾，請立即關閉手錶；
- 助聽器、植入耳蝸：某些數位無線裝置可能會對某些助聽器或植入耳蝸造成干擾。如果出現此類干擾，請先停止使用某些數位無線裝置，並與製造商聯絡以尋找解決方法；
- 其他醫用設備：如果您和周圍的人還在使用其他醫用設備，請向這些設備的製造商諮詢，確定其能否充分屏蔽周圍的射頻訊號。您也可以向醫生諮詢相關資訊；
- 嚴禁在加油站、燃料庫、化工廠、燃料或化學藥品的運輸或儲存設施等環境中使用本產品，否則可能引起爆炸或火災；
- 請在飛機起飛前關閉本產品，禁止在飛行中使用本產品；
- 請遵守任何相關規定，請勿在進行爆破操作的地方使用本產品；
- 所有的無線裝置都可能受到干擾，從而影響效能；
- 請勿將手錶、電池、充電器（線）放在加熱設備或高壓設備中及周圍（如微波爐、烤箱、散熱器、電暖器等），否則可能造成電路損壞、起火及爆炸等意外事故；
- 嚴禁讓兒童或寵物吞咬本產品或其配件，以免對其造成傷害；
- 嚴禁在多灰、潮濕、骯髒或靠近磁場的地方使用本產品；
- 嚴禁在雷雨天氣使用本產品；
- 請勿使本產品及配件受到強烈的衝擊或震動，以免損壞本產品；
- 請勿將手錶喇叭緊貼耳朵使用，可能會因音量過大而造成聽力損傷；
- 當使用耗電量較大的應用程式或長時間在裝置上使用某些應用程式時，如果裝置

- 觸感溫熱，這屬於正常情況，不會影響裝置的使用效能或壽命；
- 如果感覺手錶變熱，請將其摘除，直至其冷卻。皮膚長時間接觸溫度過高的設備可能會造成低溫燙傷，如紅點和色素沉著；
- 如需要更換手錶零部件（如觸控式螢幕、錶帶、錶帶固定環、錶扣等部件），請交由專業的維修人員更換，不要讓兒童接觸零部件，防止兒童誤吞食細小零部件導致窒息或其他危險情況；
- 內含小零件，不適合三歲及以下兒童使用；
- 請按照說明書正確使用產品的零部件，切勿用作其他用途。

維護和保養注意事項

- 非專業人員不可自行拆開手錶和其他配件，當手錶和配件出現故障時，請與當地的售後服務中心聯絡或聯絡官方客服；
- 請勿用化學溶劑或清潔劑清洗本產品；
- 請避免摔落、敲打、碰撞或震動手錶。粗暴地對待手錶可能會導致螢幕破裂、損壞內部電路板及精密的結構；
- 如果在使用過程中遇到異常現象，請長按電源鍵直到手錶開機或將手錶重新開機（或在手錶設定中選擇將手錶重新開機），這樣可以解決一般的故障；
- 為了延長電池的使用壽命，請保持電池處於已充滿電狀態。如果已充電的電池長時間擱置不用，將會自行逐漸放電。長期不使用可能會導致電池過度放電的情況，屬於正常現象，充電後可正常使用；不使用時，請將手錶電池充滿電後放到涼爽、乾燥和避光的地方存放；
- 錶帶清潔度不具有保持不變的特性，清潔度與使用者的使用環境、使用習慣有關。佩戴時其直接與皮膚接觸，應保持其清潔。當錶帶沾上汗液、灰塵等污漬，請使用清潔、乾燥的軟布擦拭乾淨；
- 手錶底部充電觸點髒污，請使用柔軟的乾布進行清潔，勿使用堅硬的金屬物體刮擦；

- 當錶帶陳舊、裂紋嚴重時，必須更換新錶帶，請委託您的經銷商或官方售後服務中心更換錶帶。請注意，即使手錶在保固期內，您也需要負擔錶帶的更換成本；
- 清潔手錶前，請先將手錶關機。請勿在充電時清潔手錶；
- 嚴禁使用尖銳物體插入麥克風孔和喇叭出音孔，可能會導致產品功能失效；
- 請勿使用吹風機等加熱方法來保持或促使手錶乾燥；
- 請勿使用加壓空氣風槍、清洗機等機械工具清洗手錶。

充電和電池使用注意事項

- 僅允許使用製造商認可的電池。使用型號不符的電池進行更換可能會導致安全防護失效，帶來爆炸、火災等危險；
- 請勿將電池放置於極高溫度環境中，例如日照、火、微波爐、烤箱等，否則可能會導致爆炸或者可燃液體或氣體洩漏，甚至導致過熱、爆裂或起火；
- 請勿拆解、撞擊、擠壓或切割電池、加熱或燃燒電池，嚴禁使用尖銳物、螺絲刀等觸碰、撬電池，以上操作可能會引起電池起火燃燒、甚至可能導致爆炸；
- 請勿將電池放置於極低氣壓下，否則可能會導致電池爆炸或者可燃液體或氣體洩漏；
- 若電池在使用、充電或儲存過程中有溫度過高、變色、變形、嚴重鼓脹、漏液等異常現象，請勿繼續使用並尋找專業人員更換新電池，以免造成安全問題；
- 充電前請確保手錶和充電線的金屬充電觸點保持乾燥、無髒污；
- 充電時，由於電池溫度會升高，請勿將電池和易燃物放在一起（如：床褥、衣物、書本等），以免引發火災；
- 請勿在高溫、高壓、潮濕、強靜電和強磁場等環境中使用或存放本產品；
- 請勿在高溫、潮濕的環境下充電，請在 5°C 以上、35°C 以下的條件下進行充電，以免造成電池效能、待機效能下降或造成事故；

- 為減少兒童觸電危險，請在家長或其他監護人的指導下為手錶充電；
- 不要吞嚥電池，否則可能會導致化學灼傷危險；
- 如果您認為電池可能已被吞食或放置在身體的任何部位內，請立即尋求醫療救助；
- 如果電池艙未安全閉合，請停止使用該產品並使之遠離兒童；
- 讓兒童遠離新的和使用過的電池；
- 請勿將電池扔進生活垃圾進行處理，請依照當地相應的規定安全處置用完的電池；
- 若本產品包含鈕扣電池，如果吞食鈕扣電池，在 2 小時內就可能導致嚴重的內部灼傷並可能導致死亡；
- 內含小零件，不適合三歲及以下兒童使用；
- 請按照說明書正確使用產品的零部件，切勿用作其他用途。

SIM 卡和充電線注意事項

- 裝入/取出 SIM 卡或將充電線連接到充電觸點時，應確保 SIM 卡的插入面或充電線的連接面正確。請勿強行插入 SIM 卡或連接充電線；
- 手錶正在傳送或存取資訊時，請勿取出 SIM 卡，否則可能造成資料遺失和損壞 SIM 卡；
- 在手錶工作狀態下會間斷性主動連接行動網路以同步伺服器（在測試狀態下不會主動申請資料連線）。請開通 SIM 卡的來電顯示功能，手錶在正常使用和享受升級服務的過程中會消耗一定的網路數據流量，使用前請先確保 SIM 卡有通話費用和流量。對於使用 SIM 卡產生的通話費用和流量費用，請參照當地電信業者的收費標準。

皮膚易過敏人群使用注意事項

- 個別人羣屬於易過敏體質，在使用可穿戴設備時，很可能會感到不適，佩戴手錶時請格外注意；
- 如果感到不適，可能是由於佩戴過緊、時間過長導致，建議您適當調節錶帶鬆緊度，或換一隻手佩戴觀察；
- 如果佩戴手錶四周或下麵的肌膚出現發紅、腫脹、發癢或者存在其他不適症狀時，請立即停止佩戴並諮詢醫師；
- 如果症狀消失後繼續佩戴，也可能會再次誘發或增加不適；
- 如需更換錶帶，請前往官方正規售後點更換，透過非正規管道購買的錶帶可能會導致皮膚過敏；
- 因個人體質原因引起的不適，本公司不承擔任何責任。

視訊通話與相機使用注意事項

- 請在網路訊號良好且比較穩定的環境中使用視訊通話功能；
- 手錶在使用視訊通話等功能時，處理器高速工作會產生較大熱量，當手錶溫度升高達到閾值時，會自動啟動保護功能並退出所使用的功能；
- 在使用過程中，根據實際的功能對輸出的視訊或者照片畫質進行適當的調整；
- 當手錶電量過低時，手錶無法使用視訊通話功能，請充電後使用。

佩戴注意事項

- 在悶熱潮濕環境中或兒童皮膚易過敏時，請勿長時間過緊地佩戴錶帶，可能會引發皮疹或搔癢；
- 若手錶遇水後聲音變小或麥克風收音較小，請將水從喇叭孔或麥克風孔中甩出，待乾燥後聲音會恢復正常。

個人資訊安全

請在征得佩戴者同意的情況下使用本產品。為了保證孩子的安全，請務必保證您的產品不被未經授權的人綁定。本公司承諾，依法採取嚴格安全措施保護您和孩子的資訊安全。認證監管查詢步驟，可以通過設定 > 關於，查看相關認證訊息。

NCC 警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

視力保護注意事項：

1. 使用30分鐘請休息10分鐘。
2. 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。
3. 使用過度恐傷害視力。



廢電池請回收

減少電磁波影響，請妥適使用（電波功率密度MPE標準值：1 mW/cm²，送測產品實測值：0.029 mW/cm²，建議使用時設備天線至少距離人體頭部20公分。）。

基本規格

產品名稱：Xiaomi 智慧兒童手錶	產品型號：MTSB21XUN
產品尺寸：243.8 × 41.4 × 14.6 mm	工作溫度：0°C ~ 35°C
電池類別：聚合物鋰離子電池	電池容量：900 mAh
輸入電壓：5.0 V DC	輸入電流：650 mA（最大值）
無線連線：Wi-Fi 2.4 GHz，藍牙® 4.2	
通訊網路：LTE Band B1，B3，B7，B8，B28A (703 MHz~733 MHz)，B38	

藍牙® 文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，Xiaomi Inc. 獲授權可以任何方式使用此類商標。其他商標和商號皆為其各自擁有者所有。

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：甄十資訊科技(上海)有限公司
(小米生態鏈企業)

製造商地址：上海市閔行區紫星路588號2幢4015室

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2

服務電話：02-77255376

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service
(以下訊息僅供香港市場適用)

服務電話：852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service
說明書版本號：V1.0

